svømmesport

MEDDELELSER FRA DANSK SVØMME- OG
LIVREDNINGS-FORBUND

DIMs store medaljesluger

Susanne Nielsson er helt fremme i den internationale svømmeelite. Det understregede hun klart ved De Danske Indendørsmesterskaber i Ålborg, der som sædvanligt lavede et fornemt arrangement. Her et det stævneleder Poul Mortensen, der gratulerer Susanne med en af de mange titler.
Mere om dette og meget andet inde i bladet.

4
APRIL
1982

DSLF navne og numre

Forbundets kontor:
Idrættens Hus,
Brøndby Stadion 20,
2600 Glostrup,
tlf. (02) 45 55 55.
Kontortid:
Mandag-fredag 8.30-15.30.
Giro-nr. 6 45 77 70.
Telegramadr.: Danswim.
Frans Nielsen

Bestyrelsen:
Forbundsformand:
Kai Holm,
Øgårdshøjen 11, 8800 Viborg,
tlf. (06) 62 55 47.

Forbundskasserer:
Jimmy Käehne, Lundebakken 32,
5250 Odense SV, tlf. (09) 96 29 04.

Region vest:
JSU's formand:
Jørn Tønnov Nielsen, Jellebakken 7,
8240 Risskov, tlf. (06) 21 18 25.

FSU's formand:
Jens Erik Kornbech,
Fredens Alle 57, 5230 Odense M
tlf. (09) 14 64 55

Regionsrepræsentant:
Jørgen Rasmussen,
Høgevej 36, 9440 Aabybro,
tlf. (08) 24 13 71

Region Øst:
SSU's formand:
Paul Johansen, Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund, tlf. (02) 64 94 47

KSU's formand:
Willy Jørgensen, Emtedalen 40,
2730 Herlev, tlf. (02) 94 22 10

SUS's formand:
Grethe Ericksson,
Skovgårdsvej 49, 4900 Nakskov,
tlf. (03) 92 09 33

Udvalgsledere:
DSLF's livredningsselskabs-formand:
Lone Frandsen, Krudttårnsvej 69,
2791 Dragør, tlf. (01) 53 07 28.

DSLF's svømmeleder:
Erik Nielsen,
Vesterbrogade 161,
1800 København V, tlf. (01) 21 56 78

DSLF's vandpololeder:
Svend Holm, Redstedgade 5,
6400 Sønderborg, tlf. (04) 42 33 35

DSLF's springleder:
Kaj Norring, Halvejen 3,
9850 Hirtshals, tlf. (08) 94 44 00

DSLF's syncroleder:
Tove Bentsen, Lundebakken 32,
5250 Odense SV, tlf. (09) 96 29 04

Æresmedlemmer:
Livsvarig formand:
Frede Borre, Dyssebakken 20,
2900 Hellerup, tlf. (01) 65 86 20

Livsvarig medlem:
Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3,
2100 København Ø, tlf. (01) 20 58 60

Svømmesport - redaktion m.v.:
Jørgen Krebs, Tranevej 6,
Stevnstrup, 8870 Langå,
tlf. arb. (06) 42 75 11 -
privat (06) 46 76 46.

Annoncer:
Preben Bonde, Nørregade 7,
8900 Randers,
tlf. (06) 42 75 11, lokal 294.

Tryk:
Elmenhoff Offset, Randers.

Målsætning for landsholds deltagelse

PEGEFINGEREN

DSLF er et specialforbund under DIF med 4 specialgrene under sig. Disse 4 specialgrene er alle olympiske discipliner, og betragtes således også af andre end DSLF som værende ligeværdige.
I forbindelse med det internationale arbejde er DSLF - overfor de akrive specialgrensudøvere - forpligtet til at lade de samme betingelser være gældende for udtagelse til landshold.
Disse betingelser vil dog desværre være relative og må baseres på et skøn. Af hensyn til en forbedring af udvalgenes dispositionsmuligheder og af hensyn til at give såvel foreningerne og de aktive så stort et kendskab som muligt til vilkårene, drøfter bestyrelsen i øjeblikket visse generelle retningslinier.
Disse retningslinier kan opdeles i 2 kategorier:

A: EM - VM - OL.
B: Øvrige internationale arrangementer.

Nedenstående er anført det oplæg som bestyrelsen har brugt som udgangspunkt, og som man i de kommende måneder vil finpudse.

Ad kategori A.

Generelt: *Under hensyntagen til de internationale begrænsninger fastlægges der et minimumsniveau, der medfører at ingen aktiv udtages på vilkår - i relation til det internationale niveau - der er lettere end de, der stilles til de øvrige.*

Svømning: *Der fastsættes tidskrav, som sandsynliggør at kvalifikation vil resultere i en min. placering som nr. 16. (Plads i trøstfinale).*

Udspring: *Der fastsættes en pointsum som sandsynliggør at kvalifikation vil resultere i en min. placering som nr. 12. (Plads i finalen).*

Synkrosvømning: *Der fastsættes en pointsum som sandsynliggør, at kvalifikation vil resultere i en min. placering som nr. 30 i figurene. (Plads i den bedste halvdel).*

Pointene for spring og synkro skal præsteres i en god international konkurrence.

Vandpolo: *Deltagelse i kvalifikationsturnering kan være en del af årets landskamparrangementer. Kvalifikation er således noget man »spiller« sig til.*

Ad kategori B.

Generelt: *Udvalgene påser, at ingen aktiv udtages på vilkår der er lettere end de, der stilles til de øvrige. Det er således ikke i sig selv en kvalifikation at man er dansk mester.*

Svømning: *Under hensyntagen til økonomisk formåen, stilles der med stærkest muligt hold.*

Udspring: *Som svømning.*

Synkrosvømning: *De bedst placerede efter figurene ved danske mesterskaber udtages.*

Vandpolo: *Det stærkest mulige hold sammensættes.*

Næste nummer

Næste nummer af Svømmesport udkommer den 20. maj. Stof og annoncer til nr. 5 - maj-nummeret - skal være os i hænde senest den 1. maj.

God fornøjelse

arena
Leverandør til DSLF

Udkald til VM i Guayaquil

Af Jørgen Krebs

GUAYAQUIL '82

Official supplier

Så er der for alvor udkald med Svømmesport og Vejle rejser til verdensmesterskaberne i svømning, polo, synkro og spring i Guayaquil i Ecuador, Sydamerika.

Den fællesrejse for alle interesserede, vi søger at stable på benene, er nu så langt fremme, at der er udarbejdet specialbrochure på turen, oplyser rejsens tekniske arrangør, Lars Damsgård, Vejle rejser.

Såfremt turen med Svømmesport og Vejle rejser til denne begivenhed har interesse, skal man blot sætte sig i forbindelse med Svømmesports redaktør, der dels kan fortælle om den nyeste udvikling vedrørende turen, dels sørger for, at der inden 1. maj fremsendes special-brochure med nærmere om turen.

Vejle rejser er nu så langt fremme med turen, at det kan fastslåes, at der bliver afrejse mod Guayaquil lørdag den 31. juli om eftermiddagen fra Kastrup. Vi får iøvrigt en festlig optakt til den lange tur til Sydamerika, idet der mellemlandes i Madrid, hvor turens deltagere køres til et 1. klasses hotel i nærheden af lufthavnen. Her serveres der middag, og der vil også være mulighed for at benytte hotellets swimming-pool, inden selskabet ved midnatstid sætter kursen mod Guayaquil med ankomst mandag eftermiddag.

Fint hotel

Vejle rejser er nu så langt fremme med arrangementet, at der i Guayaquil er truffet aftale om hotel. Vi skal bo på 1. klasses hotellet Le Moneda, der dels er centralt beliggende med udsigt over byen og floden Guayas, dels kun ligger 20 minutters gang fra svømmestadion. Hotellet, der er bygget i 1979, ligger i citys forretningskvarter.

Som tidligere omtalt, afvikles VM i perioden den 2. august til den 8. august, idet der ikke svømmes den 5. august. Alt vedrørende billetter ordnes ligeledes gennem Vejle rejser, men i skrivende stund er billetsalget ikke givet fri.

Spændende hjemrejse

Den 9. august sættes kursen atter mod Danmark, men vi får en usædvanlig spændende hjemrejse, idet et døgn tilbringes i Panama City og ikke som tidligere omtalt i Eucadors hovedstad Quito. I Panama, hvor der arrangeres sightseeing, skal vi bo på det supermoderne hotel Granada.

Om Morgenen den 10. august sættes kursen mod Madrid, hvor der skiftes fly med ankomst til København den 11. august først på eftermiddagen.

Priser

Svømmesport og Vejle rejsers gruppe-rejse til VM i Equador kommer til at koste ca. 10.000 kr. baseret på gældende flypriser og kurser pr. 1. februar 1982.

Prisen inkluderer følgende:

- Flytransport på økonomiklasse fra dansk provinslufthavn eller Kastrup til Guayaquil og Quito t/r.
- Måltider ombord på flyene.
- Statsafgift.
- 8 overnatninger i dobbeltværelse på hotel i Guayaquil.
- 1 overnatning på hotel i Panama City.
- Sightseeing i Panama.

Tillæg for eneværelse, der er til rådighed i begrænset omfang, vil være ca. 1350 kr.

Tilmelding

Det er naturligvis en stor beslutning at tage, hvis du vil med til VM i Ecuador i Sydamerika. Både Svømmesport og Vejle rejser ønsker, at beslutningen skal tages på så sikkert et grundlag som overhovedet muligt.

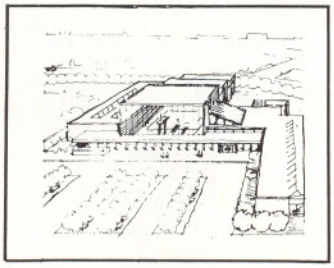
Vi anbefaler hurtig tilmelding, men tag eventuelt først og ring og få en sludder med undertegnede, der nok ved mere om arrangementet, når du læser disse linier, end da de blev skrevet.

Jeg træffes således:

Jørgen Krebs
6-13: (06) 42 75 11
efter 13: (06) 46 76 46

MARIBO KOMMUNE

... giver mange muligheder og de ideelle rammer for weekend træningslejre-kurser!



Maribo Svømmehal rummer 2 bassiner til svømning, boldspil og træning. Svømme/springbassinet er 12,5 × 25,0 meter og undervisningsbassinet er 6,0 × 10,0 meter. I tilknytning til svømmebassinet er opsat 1 og 3 meter vipper samt 5 meter platform.
Alt relevant udstyr haves.

Ring og få yderligere oplysning:

Jan Knudsen
Maribo Svømmehal
Kaskøvej
4930 Maribo
03-88 17 64

MARIBO SVØMMEHAL

ANKLAGE mod Bende Velin, Kirsten Velin og Ida Jørgensen

Vi har modtaget:
I Svømmesport nr. 3 side 5 har Bende Velin, Kirsten Velin og Ida Jørgensen bragt de indlæg, der på repræsentantskabsmødet medførte, at min *årsberetning for 1981,* som den kan læses i Svømmesport nr. 1 side 23 og 24, blev nedstemt.

Alle tre påstår de, at jeg ikke har holdt mig til sandheden i afsnittet om kurser, og Kirsten og Ida går så i deres indlæg tilbage til 1980 og citerer bl.a. nogle af mine breve. Også for at komme forbi en citatfejl, som Kirsten og Ida begår, bringes her den fulde ordlyd af tre breve fra august 1980:

DSLF's Bestyrelse

Dato 5.aug.1980

Sign AT/ea

Vedr. Kurser - udspring

Unionsspringlederne fra SSU, KSU og SØS har ønsket vore instruktørkurser udbygget og mere professionelle, og har taget kontakt til Kirsten Velin og Ida Jørgensen, der er klar til at påtage sig opgaven hermed.
Kirsten og Ida har begge den udsprings- og uddannelsesmæssige baggrund, der kan give vore kurser det ønskede professionelle snit, der vil være en gevinst for DSLFś kurser.
I givet fald må Kirsten og Idaś indsats startes med udbygnings/udviklingsface med efterfølgende udarbejdelse af kursusmateriale, og dette arbejde skønnes at ville koste 10 - 11.000 kr.
Jeg anmoder hermed om at bestyrelsen vil bevilge dette beløb, idet Kirsten og Idaś rejse- og opholdsudgifter for de enkelte kurser afholdes af kursusafgiften.
I årets DSLF-budget var under kontorets lønninger (til en konsulent) medtaget kr. 43.000,- der blev fordelt med kr. 23.000,- til kursusudvikling og ad hoc kr. 20.000,- Jeg håber der herfra kan bevilges springudvalgets ønskede beløb.
Dersom beløbet bevilges på bestyrelsesmødet den 11.8.80 undgår vi at måtte aflyse allerede planlagte kurser.

Med venlig hilsen

Axel Thygesen

Springudvalget

Dato 5.august 1980

Sign AT/ea

Vedlagt kopi af brev til bestyrelsen om kurser.
Tag som aftalt kontakt til Jeres Unionsformand og prøv at sikre Jer en positiv indstilling.

Med venlig hilsen

Axel Thygesen

DSLF's springudvalg

DSLF's bestyrelse til orientering

Dato 13. august 1980

Vedr.: Kurser - Udspring.

På DSLF-bestyrelsesmødet den 11. august 1980 fremlagde jeg vor anmodning om penge til at Kirsten + Ida kunne tage sig af vore kurser (jeg refererer til brev af 5.8.80 til DSLF's bestyrelse, hvoraf I har fået kopi).

Reaktion:

1) Forretningsudvalget meddelte, at springerne ikke kunne få ud over budgetterede penge på bekostning af andre udvalg.

2) Kassereren svarede på mit spørgsmål om de forespurgte kr. 43.000 på DSLF's budget, at der heraf var sat kr. 23.000 af til udvikling af svømmekurser!!! - pengene ville komme hjem igen ved salg af kursusmateriale; han tvivlede på at det samme ville være tilfældet med springkursusmateriale.

3) Ingen bestyrelsesmedlemmer støttede vor anmodning.

4) Afslag på anmodningen.

Jeg skal herefter ridse vor kursussituation op:

På landsplan fik jeg i samarbejde med kursusudvalget, Per Christensen og Karin Skov, en landsdækkende kursusrække til at fungere. Efter 2 sæsoner undsagde de 3 østunioner denne løsning og besluttede sig for en løsning med Kirsten + Ida.

Jeg har forsøgt at skaffe midler til denne nye professionelle linie på landsplan - uden held.

Jeg har opfordret hver især af de 3 østunioners springledere til på DSLF springudvalgets vegne at tage sig af vore kurser - uden held.

Jeg beklager at måtte opgive at arrangere instruktørkurser i forbundsregi. Jeg opfordrer unionsspringlederne til, hver for sig eller i samarbejde, at arrangere instruktørkurser, de er nødvendige for tilgang og bredde i vor sport.

Med venlig hilsen

Axel Thygesen

Når Kirsten og Idas pris på kr. 5.000,- blev øget med kr. 5-6000,- var det bl.a. fordi, de i deres budget for kurser henholdsvis øst og vest for Storebælt, havde regnet med 15-20 deltagere pr. kursus. Men da der på vestsiden normalt er ca. halvt så store hold, ville kursusafgiften ikke kunne betale Kirsten og Idas rejse- og opholdsomkostninger + honorarer.
I hvert fald springudvalgsmedlem Bende Velin, der for springudvalget havde den direkte kontakt til Kirsten og Ida, har - om ikke på anden måde - ved brev af 5. august kendt beløbet kr. 10-11.000,- *uden at gøre indvendinger.*
I det hele taget forekommer tonen i denne del af Kirsten-Idas indlæg malplaceret, når jeg i min beretning påskønner den indsats, som bl.a. Kirsten og Ida gør. Kirsten og Ida spørger efter rapport fra et seminar i London påsken 1981.

Tak fra PR-mand

Vi har modtaget:
Som PR-mand i forbindelse med DIM og Dan-Cup vil jeg hermed sige tak til alle de svømmere, trænere og ledere, der har hjulpet mig med arbejdet i Aalborg og Randers. Den åbenhed og ærlighed, som jeg er blevet mødt med, har været en glædelig og positiv overraskelse. Jeg håber, at I er tilfredse med resultatet, og glæder mig til et fortsat samarbejde fremover til glæde for alle i dansk svømning.

Glenn Olesen

Svømmepost

Ved vor kalenderkonference den 24.5.81 aflagde Kaj Norring rapport og gennemgik de ved seminaret diskuterede ændringer af springreglementet til det nu gældende springreglement 1980-84.
Fra Kirsten og Idas »svenske afsnit« af kommentarer fremgår, at det omhandlede kursusmateriale er solgt til KSU for kr. 5000,- og at svenskerne skulle betale *til KSU* for benyttelse af materialet.
Der må imidlertid være noget galt, for da problemet blev behandlet på DSLF's bestyrelsesmøde den 22.5.81 siger *KSU's formand:* (afskrift af mødereferat) *»Instruktionsbog i udspring forfattet og udarbejdet af Kirsten Velin og Ida Jørgensen er kopieret af Svenska Simforbundet. Forfatterne ønsker via DSLF af afkræve Svenska Simforbundet et beløb stort kr. 25.000,-«,* og det er hvad jeg ved.
Iøvrigt reagerer svenskerne som det fremgår af følgende brev:

Kära Bende !

Tack för brevet av den 20 augusti. Vi är tacksamma för att Ni reducerat Era anspråk högst väsentligt men i princip begär Ni mer än dubbla det belopp vi erbjudit för Era tre häften och då ser vi det tyvärr svårt att acceptera.

Därtill kommer att frågan också har andra aspekter. Vi har under årens lopp haft ett fint samarbete med simhoppningen i Danmark och i övriga nordiska länder, men just i det här fallet har det på grund av olyckliga omständigheter uppstått missförstånd oss emellan. Fortsätter vi ett köpslående om de ekonomiska villkoren är vi rädda för ytterligare komplikationer och för samarbetet på lång sikt tror vi därför att det är riktigare att vi ger ut kursmaterialet med svenska teckningar och med de justeringar som i övrigt behövs.

Enligt KSU:s önskemål returnerar vi således Era kursmappar i en separat försändelse och hoppas att vi så småningom kan ta upp diskussioner om samarbete angående andra projekt inom utbildningsområdet och inom simhoppningen i stort.

Med vänliga hälsningar

Orförande i Svenska Simförbundets Hoppkommitté

Binottagare:
Dansk Svømme og Livrednings Forbund
Svenska Simförbundet
Göran Johannisson

Efter således at have dokumenteret baggrunden for min beretnings ordlyd og tilbagevist påstanden fra Bende, Kirsten og Ida om, at jeg taler usandt, skal jeg beklage, at jeg ved repræsentantskabsmødet ikke havde alt det her anvendte dokumentationsmateriale present, også fordi vi var helt tilbage i år 1980.
Men det var der jo også andre bestyrelsesmedlemmer, der ikke havde, i hvert fald reagerede de ikke rigtigt.
JEG ANKLAGER Bende, Kirsten og Ida for *mod bedre viden* at beskylde mig for usandheder i min beretning, og for med denne usande påstand at vildlede repræsentantskabet før afstemningen om min beretning.

Axel Thygesen
afgået springleder

arena
Leverandør til DSLF

Svømmesporten i medierne

Vi har modtaget:
Fra tid til anden har vi hørt beklagelser over den manglende dækning af svømmesporten, specielt i TV. På det sidste har der dog været flere indslag, så noget kunne tyde på, at et aktivt stykkke arbejde kan bære frugt. Der var efter sigende udmærkede indslag fra DIM i Ålborg. Jeg så dem ikke, da jeg var optaget af arrangementet. Derimod nåede jeg at se reportagen fra Dan-Cup finalen i Randers.
Indslaget må betegnes som journalistik når det er værst. Det levede helt op til boulevardpressens normer, hvor det er skandalerne, der tæller.
Der var ellers rigeligt med god sport, spændende løb, stemning og fest, så det skortede ikke på muligheder for et godt idrætsligt indslag. I stedet fokuserede man på de fysiske rammer, og det på en ganske urimelig facon. Jeg kunne godt ønske Randers de sidste nye bølgebrydende banetove, de ville afgjort hæve anlæggets kvalitet, men det var nu heller ikke værre, end det man må tage til takke med ved mange udenlandske internationale arrangementer. En skvulperende kan bestemt ikke være et handicap. Må vi bede om mere saglig funderet kritik.
Yderligere benytter »vedkommende« sig så af lejligheden til et utidigt angreb på forbundsformand Kai Holm, som man gerne så kommentere anlæggets karakter. Den slags har forbundsformanden intet med at gøre. Det må sortere under det svømmeudvalg, der har godkendt arrangementsstedet, samt som rådgivende instans, teknisk udvalg. Formanden må ofte nok høre for, at han blander sig i ting, der ikke vedkommer ham, men det er måske ligesom situationen er til.
Hvorfor spurgte man ikke de to svømmeudvalgsrepræsentanter, der som overdommere var til stede under hele stævnet?
Den dygtige journalist kunne have ringet Kai Holm op, men i øvrigt kan vi kun takke os selv, når vi stiller en faglig kommentator af en sådan kvalitet til rådighed for pressen.
Til slut en bemærkning til svømmerne. jeg ønsker jer de bedst tænkelige rammer for afvikling af alle mesterskaber med et skyldigt hensyn til en rimelig fordeling af arrangementerne. Når man så befinder sig på stedet, må man uanset om det er Øbro-hallen, London eller Randers, koncentrere sig om at svømme hurtigt, fremfor at spekulere i alle de uheldige faktorer, der kan spille ind.

Knud Jørgensen

Til læsernes orientering kan nævnes, at netop Susanne Nielsson i 100 meter bryst med tiden 1.10.71 på en yderbane præsterede en tid i verdensklasse. *red.*

Guldnåle - af guld

Vi har modtaget:
Sidste år i april måned modtog jeg gennem min forening en guldnål som jeg havde erhvervet nogle måneder før.
En dag så jeg en svømmer som havde en guldnål i en kæde om halsen. Jeg spurgte vedkommende om det var en guldsmed der havde lavet om på den. Det vat det ikke, den var modtaget sådan fra forbundet.
Jeg ringede derefter til forbundskontoret i Idrættens Hus for at spørge om min guldnål kunne byttes til en, der kunne bæres om halsen. Det kunne den imidlertid ikke. Man var løbet helt tør for guldnåle, og sekretæren sagde samtidig at det nok ville være klogere at beholde den nål jeg allerede havde modtaget, da den nemlig var af 8 karat guld. De næste man ville få hjem, ville være af sølv, forgyldt med 24 karat guld, og derfor noget mindre værd.
Dagen efter gik jeg til en guldsmed for at få ham til at lave et halssmykke af den. Han kiggede på den og gik så ind i baglokalet for at syreprøve den. Da han kom tilbage erklærede han, at det absolut intet havde med guld at gøre. Jeg gik straks til en anden guldsmed, der kom til nøjagtig samme resultat. Da jeg spurgte, hvad det så var, sagde han, at han ikke kendte det officielle navn, men at det på almindelig dansk blev kaldt BLIK.
Dette kom som noget af en overraskelse, ja, nærmere et chok, og derfor vil jeg fra forbundets side gerne høre hvor og hvornår der er annonceret at guldnålene ikke længere består af guld, og hvorfor man, når man ringer til forbundet, får at vide at det er 8 karat guld?
Samtidig vil jeg gerne høre hvordan man kan tillade sig at kræve 439,20 kr. incl. moms for et stykke blik, der ikke har det fjerneste med guld at gøre, og hvor alle disse penge går hen?
Personligt synes jeg, at det er temmelige grove løjer, da det for nogle klubbers vedkommende er ret store beløb det drejer sig om, hvad indkøb af svømmenåle angår.
Til slut vil jeg spørge om forbundet ikke mener, at det er at føre medlemmerne bag

lyset, når man sælger disse nåle til en sådan urimelig pris og om der er mulighed for at vi (jeg går ud fra at jeg ikke er den eneste) kan få byttet dem til nogle nåle der i det mindste er noget værd, evt. den nye slags.
SVAR UDBEDES!!!
PS. Den pågældende nål ligner perfekt i form og facon, men forskellen i farven ses meget tydeligt ved sammenligning med ægte guld.

Carsten Lauritzen
Sct. Jørgensgade 23
4200 Slagelse

Tak til Axel Thygesen

Vi har modtaget:
Efter at have beskæftiget sig med udspringssporten i 25 år, henholdsvis som aktiv springer, træner og leder, ude i klubberne, føles det som en spændende opgave at få overdraget jobbet som springleder i Danmark og de hermed forbundne mangeartede opgaver.
Da jeg første gang blev spurgt, om jeg ville overtage Axels plads, var jeg parat til at sige nej på stedet, ikke alene p.g.a. den tid der skal afses dertil (ved siden af så meget andet frivilligt arbejde) og de her forbundne ulemper for familien, men også da jeg, efter at have kendt Axel i mange år, følte at det var en meget tung og svær arv at løfte, da det vel ikke kan være nogen hemmelighed, at man i Axel havde en virkelig kapacitet indenfor dansk udspring, hvilket resultaterne jo tydeligt viser. Men, never mind, så meget desto større er udfordringen vel, så da jeg havde tygget på det en rum tid, besluttede jeg at sige ja og så ellers gøre arbejdet bedst muligt. Det er mit håb, at alt vil komme til at fungere tilfredsstillende i min periode, og da jeg selv føler, at jeg altid har kunnet samarbejde med så at sige alle indenfor vor sport, tror jeg, at vi i fællesskab fortsat vil kunne fremme de aktives vilkår indenfor dansk udspring. Lad os spytte i næverne og tage fat, alle som een og een som alle.
Til slut skal der fra min side lyde en varm og hjertelig tak til Axel for mange års dygtig ledelse og godt kammeratskab, jeg håber ikke du er helt tabt for dansk udspring.

Kaj Norring

arena
Leverandør til DSLF

Ændringer i tidskrav til mesterskaber 1982

Drenge årgangsmesterskab

Gr. I:	4×100 m medley	tidskrav:	5.26.11
Gr. II:	4×100 m medley	tidskrav:	5.38.11
Gr. II:	4×200 m fri	tidskrav:	10.43.81
Gr. III:	4×100 m medley	tidskrav:	6.25.9
Gr. III:	4×100 m fri	tidskrav:	5.51.8
Gr. IV:	4×100 m medley	tidskrav:	6.37.9
Gr. IV:	4×100 m fri	tidskrav:	6.03.8

Piger årgangsmesterskab

Gr. I:	100 m fri	tidskrav:	1.09.9
Gr. I:	400 m fri	tidskrav:	5.00.0
Gr. I:	4×100 m fri	tidskrav:	4.42.84
Gr. I:	4×100 m medley	tidskrav:	5.30.19
Gr. II:	400 m fri	tidskrav:	5.30.0
Gr. II:	4×100 m fri	tidskrav:	4.54.84
Gr. II:	4×100 m medley	tidskrav:	5.42.19

Piger årgangsmesterskab

Gr. III:	4×100 m fri	tidskrav:	5.47.9
Gr. III:	4×100 m medley	tidskrav:	6.13.3
Gr. IV:	4×100 m fri	tidskrav:	5.59.9
Gr. IV:	4×100 m medley	tidskrav:	6.25.3

SVØMME NYT

Ungdomsstævne i Finland

Indbydelse til Åbent internationalt Ungdomsstævne i Hyvinge »Svetsi«, Finland den 19. og 20. juni 1982.
Forbundskontoret har modtaget indbydelse til ovennævnte stævne, der henvender sig til svømmere født:
A: 1965 - 1966
B: 1967 - 1968
C: 1969 - 1970
D: 1971 - 1972
E: 1973 og senere
Bedste tider (opnået på 25 eller 50 m) i tidsrummet 1/7 1981 - 28/5 1982 skal bruges som anmeldelsestid.
Yderligere oplysninger kan fås fra forbundskontoret.

Penge til lidt ekstra

Få en lønkonto. Med betalingsservice og budgetplan. Det gi'r styr på privatøkonomien. Og råd til lidt ekstra.

ARBEJDERNES LANDSBANK
- for familiens tryghed

Junior- og Ungdoms-mesterskaber 1982

SVØMME NYT

Indbydelse til De Danske Juniormesterskaber 1982, der afholdes i dagene 19., 20. og 21 juni på Randers Svømmestadion samt indbydelse til de Danske Ungdomsmesterskaber 1982 (afholdes samme datoer), der afholdes på Aarhus Svømmestadion.
Arrangør af Juniormesterskaberne er Randers Svømmeklub Neptun.
Arrangør af Ungdomsmesterskaberne er AGF.
Startkort til begge mesterskaber skal indsendes til Bent Germann, Buntmagervej 17, 8900 Randers, *senest mandag den 24/5 1982.* Udfyldt blå anmeldelsesliste (rekvireres fra forbundskontoret) skal medfølge startkortene.

Lørdagens program	**Kravtid**	
Indledende start kl. 09.30		
Løb	**DUM**	**DJM**
1. 400 m fri drenge	4.39.57	4.47.18
2. 400 m fri piger	5.16.97	4.59.94
3. 100 m butterfly drenge	1.06.51	1.13.14
4. 100 m bytterfly piger	1.13.28	1.15.98
5. 200 m rygcrawl drenge	2.38.66	2.33.76
6. 200 m rygcrawl piger	3.01.44	2.44.64
7. 100 m brystsvømning drenge	1.17.93	1.20.15
8. 100 m brystsvømning piger	1.25.68	1.24.23
Finalerne i løb 1-8 + løb 9, 4×100 m fri for drenge og løb 10, 4×100 m fri for piger, start kl. 17.00.		
9. 4×100 m fri drenge	4.11.04	4.17.91
10. 4×100 m fri piger	4.42.8	4.43.34
Indledende heats søndag den 20. juni kl. 9.30.		
11. 200 m butterfly, drenge	2.30.52	2.43.44
12. 200 m buterfly, piger	2.54.54	2.46.26
13. 200 m fri drenge	2.10.90	2.20.01
14. 200 m fri piger	2.23.03	2.25.71
15. 100 m rygcrawl drenge	1.13.31	1.12.39
16. 100 m rygcrawl piger	1.26.04	1.17.89
17. 200 m brystsvømning drenge	2.53 13	2.58.67
18. 200 m brystsvømning piger	3.14.46	3.03.72
19. 400 m medley drenge	5.41.10	5.37.39
20. 400 m medley piger	5.45.36	5.58.56
Finaler i løb 11-20 samt løb 21, 4×200 m fri drenge, start kl. 17.00.		
21. 4×200 m fri drenge	9.19.06	9.42.57
Program for indledende heats mandag den 21. juni, start kl. 09.30		
22. 100 m fri drenge	0.59.29	1.01.59
23. 100 m fri piger	1.05.30	1.05.27
24. 1500 m fri svømning drenge	18.46.04	18.52.32
25. 800 m fri piger	10.22.61	10.13.76
26. 200 m medley drenge	2.28.65	2.34.72
27. 200 m medley piger	2.42.25	2.43.23
Start for finalerne kl. 17.00 i løb 22-27 samt løb 28, 4×100 m medley drenge, og løb 29, 4×100 m medley piger.		
28. 4×100 m medley drenge	4.51.78	4.59.93
29. 4×100 m medley piger	5.28.41	5.22.84

arena
Leverandør til DSLF

Pinse-stævne

Schwimmclub Wasserfreunde, München von 1912 e.V.
afholder i pinsen stort stævne.
Stævnet er årgangsinddelt. Handicappede kan deltage.
Program kan rekvireres fra forbundskontoret for 10 kr.

SYNKRO NYT

Finalen i ABC-turneringen

Af Tove Bentsen

Søndag den 6. marts dannede Hasle skoles svømmehal rammen om årets finale i ABC-turneringen.
I år forsøgte vi at få flere deltagere med ved at åbne mulighed for tilmelding af 2 hold fra hver union, samtidig med at vi opfyldte et ønske fra tidligere års deltagende klubber om at afvikle finalen om foråret.
14 hold var anmeldt - 4 i A-rækken, 3 i B-rækken og 7 i C-rækken - og det var en stor glæde, at der deltog 2 hold fra SSU i C-rækken, og de placerede sig som nr. 3 og 4. Vi håber snart at høre mere fra den kant.
Der blev budt på megen jævnbyrdig konkurrence - navnlig i C og B rækken, hvor henholdsvis 0,25 og 0,22 point skilte nr. 1 og nr. 2. I A-rækken vandt Tommerup suverænt med Ulla Jacobsen og Gitte Albrektsen, 12 strafpoint for kun 2 deltagere virkede ikke afskrækkende nok for de 2
Det skal dog tilføjes, at Ulla erhvervede guldmærke, så de er afskåret fra at gentage successen til næste år.
Resultaterne:

A-rækken:
1. Tommerup..... 120,66 point
2. Thisted..... 115,78 point
3. I.K. Skovbakken ..... 113,35 point

B-rækken:
1. Thisted..... 102,92 point
2. Nykøbing F. ..... 102,70 point
3. Rask/Ranum..... 96,10 point

C-rækken:
1. Sædding/Guldager ..... 97,91 point
2. Horsens ..... 97,66 point
3. Kalundborg..... 92,71 point

ARENA-CUP 1982 i Maribo

SPRING NYT

Den 19., 20. og 21. marts blev ARENA CUP afviklet. Det var over 2 konkurrencer på 3 meteren med olympisk serie. 10 spring for damerne og 11 spring for herrerne.
På 1 meteren blev der sprunget 5 spring for både herrer og damer. Deltagerne måtte ikke have deltaget i Danske mesterskaber eller lignende.
Der var 58 deltagere i konkurrencerne, 15 fra Sverige og 43 fra Danmark.
Vi havde et par gode gade med ny inspiration og et godt samvær, således der kom mange nye kontakter og venskaber på tværs af landene og klubberne. Der blev sprunget indledende lørdag formiddag og semifinale lørdag aften. Dennis Nybro Sørensen førte til dette tidspunkt konkurrencerne, men blev slået på målstregen af den olympiske deltager, Claus Thomsen.
Det er lidt ærgerligt at se spindesiden, der er ikke mange deltagere, og det er et område, vi burde gøre noget mere ved fremover.
Som det kan ses af resultatlisten var det et godt stævne for Poseidon Sverige, Hermes København og AGF Århus. Det var de klubber som tog for sig af den største del af medaljerne.
Med på medaljelisten var også LIF Lyngby og KSL Korsør.
ARENA-forhandleren i Danmark havde sponsoret stævnet med præmier, der var tasker, badesko og T-shirts til medaljetagerne og alle deltagere fik ARENA kasket. En populær ting, som nok skal vinde indpas ved svømmebadene. Maribo Bryghus gav en forfriskning til maden og byens lokale erhvervsliv ydede annoncestøtte til programmet.

Resultaterne:
Piger, gruppe 1. 1-meter:
1. Jeanette Meyer, Poseidon, 144.45. 2. Elin Zetterquist, Poseidon, 127.30. 3. Lone Straarup, Hermes, 104.30. 4. Bente Kawalla, hermes, 100.75. 5. Maria Bruzellius, Poseidon, 90.95. 6. Charlotte Charstensen, AGF, 87.30. 7. Christina Pohl, KSL, 86.30. 8. Ane Sommer, Rønne, 85.90. 9. Karin Gäfvert, Poseidon, 79.95. 10. Jessica Cederholm, Poseidon, 75.85. 11. Anna Wanby, Poseidon, 72.50.

Damer, gruppe 2, 3-meter:
1. Mia Selin, Poseidon, 276.40. 2. Elisabeth H. Christensen, Nord, 253.90. 3. Åsa Johnson, Poseidon, 253.40.

Herrer, gruppe 2, 3-meter:
1. Claus Thomsen, Hermes, 454.10. 2. Dennis Nybro Sørensen, AGF, 415.85. 3. Jørgen Feldborg, AGF, 401.90. 4. Dan Jacobsen, Hermes, 375.95. 5. Mogens Jensen, Nord, 327.85. 6. Stefan Dahlstrøm, AGF, 314.55. 7. Henning Lind, Frem, 313.45. 8. Michael Sørensen, UK 77, 310.70. 9. Mark Hansen, Hermes, 284.90. 10. Per Møller Jensen, 247.45. 11. Allan Rasmussen, UK 77, 213.20.

Drenge, gruppe 1, 1-meter:
1. Claus Friislund, Hermes, 129.95. 2. Henrik Jørgensen, LIF, 118.00. 3. Jørgen Kløcker, KSL, 117.80. 4. Hans Firberg, Poseidon, 115.65. 5. Peter Wulff-Andersen, LIF, 112.15. 6. Michael Danielsen, GSK, 111.40. 7. Michael Iversen, LIF, 110.90. 8. Kim Olsson, GSK, 110.85. 9. Thomas Poulsen, LIF, 107.95. 10 Magnus Ericson, Poseidon, 106.45. 11. Paw Lisbjerg, AGF, 103.15. 12. Jan Jacobsen, GSK, 102.05. 13. Per Mortensen, Frem, 96.40. 14. Thomas Hylleborg, Haslev, 95.55. 15. Jesper Dyhr, GSK, 90.55. 16. Kaj Jensen, Nejst, 89.25. 17. Thomas Kirkhammer, Hermes, 85.55. 18. Bob Ludvigsen, Nord, 78.85. 19. Michael Andersson, Poseidon, 78.10. 20. Yonas Olufsson, Poseidon, 77.05. 21. Tom Danielsen, GSK, 76.65. 22. Søren Christensen, LIF, 76.25. 23. Henrik Herløv, Greve, 73.05. 24. Fredrik Silfverskiöld, Poseidon, 72.75. 25. Peter hansen, UK 77, 72.10. 26. Mads Poulsen, Greve, 71.50. 26. Peter Svensson, Poseidon, 71.50. 28. Michael Boenstedt, KSL, 63.40. 29. Peter Riisberg, GSK, 50.35. 30. Michael Winther Sørensen, UK 77, 49.50. 31. Jens Thiesen, UK 77, 48.15. 32. Flemming Frederiksen, UK 77, 42.90. 33. Kim Andersen, UK 77, 34.80.

De tre bedste herrer fra 3-meteren. I midten vinderen Claus Thomsen, tv. nr. 2 Dennis Nybro Sørensen og th. nr. 3 Jørgen Feldborg.

arena
Leverandør til DSLF

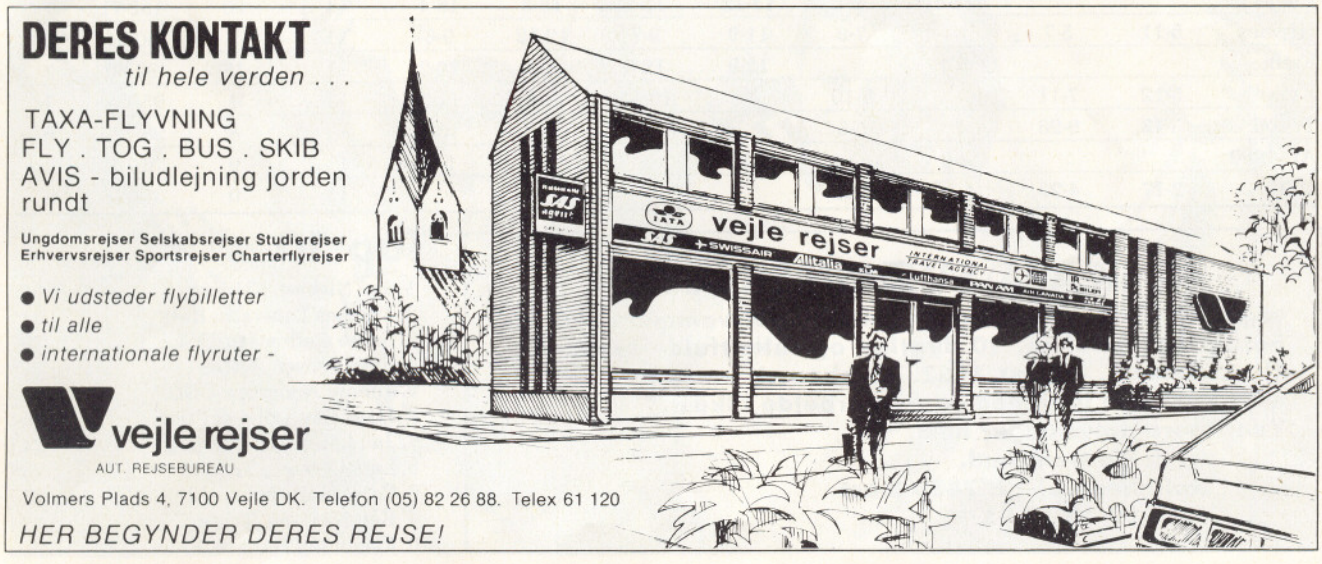
Nye bekendtskaber

Internationalt stævne i udspring i Rostock 5-7/3 1982.
Deltager: Claus Thomsen
Træner: Niels-Henrik Haarkildgaard, Hermes.

Deltagelse af 17 nationer med nye bekendtskaber i form af Cuba, Mexico, Korea og Rumænien, hvilket vel herefter må betegnes som en virkelig bred og stærk deltagelse.
Turen til Rostock er nok den der har givet mig det største udbytte. Jeg fik bekræftet overfor mig selv, at det jeg retter ved Claus's spring er rigtigt, og at jeg er på rette spor med hensyn til stil og teknik, både på vippe og tårn. Jeg var iøvrigt dommer i damernes tårnspringskonkurrence, og jeg føler absolut, at det gik godt.

Af ting fra konkurrencer og træning, nævnes her de ting der imponerede mig mest. Abel Ramirez, Cuba udførte den sværeste serie, jeg har set fra 3 m, alt hoftebøjet, bl.a. 2½ forl. salto m/2 skruer, han sprang utroligt højt for pludselig at eksplodere. F.eks. til træning 3½ forl. salto hoftebøjet fra 1 m med overslag!! Alle måbede og klappede. Falk Hofmann, DDR er kommet stærkt igen, han præsterede i en alder af knap 30 år, at lancere nye spring i serien på 3 m (bagl. og molberg hoftebøjet) og dermed slå OL-guldvinderen Portnov, USSR. Forholdsvis nye spring hos herrerne var 2½ forl. m/2 skruer fra 3- og 10 m, 3½ tyskersalto fra 10 m, håndstand m/3 saltoer fra 10 m. Det skal i den forbindelse nævnes, at Claus har lavet disse spring på 10 m derhjemme.
Hos pigerne var det en russerpige på 15 år, der stod for det bedste på 10 m, tysker m/3½ salto til 8, 3½ forl. salto (b) til 8, og en fabelagtig god og sikker håndstand stemt op på strakte arme. Damerne er gået meget frem, alle laver 2½ bagl. og 2½ molberg i finalerne på både 3- og 10 m.
Claus havde desværre en udpræget offday, idet de første 8 spring i hans serie lå 1-2 point under daglig standard, og de 2 sidste spring, 2½ bagl. og 2½ molberg endnu engang kiksede. Claus sluttede som nr. 19 ud af 23 med 410 point, hvilket er ca. 120 point dårligere end 2 mdr. tidligere i Las Palmas. Jeg nægter at tro at Claus kan gøre det så dårligt een gang til. Han skal nok rejse sig, vent og se i London i påsken!

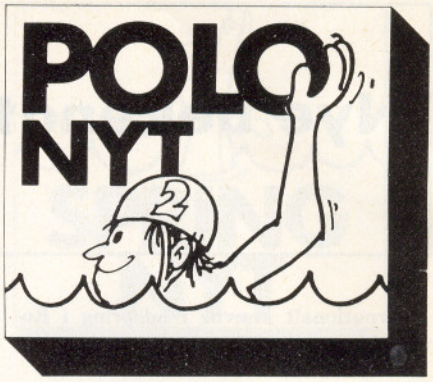
Niels-Henrik Haarkildgaard



Poloudvalgt i arbejdstøjet

Af Svend Holm

Efter DSLF's repræsentantskabsmøde den 20. februar har poloudvalget fået følgende sammensætning:
Svend Holm (udvalgsleder)
Torben Trangbæk (turneringsleder)
Søren Nielsen (dommerleder)
De ovenfor nævnte 3 personer udgør poloudvalgets arbejdsgruppe og skal varetage det daglige administrative arbejde.
Derudover består poloudvalget af unionspololederne der, sammen med arbejdsgruppen, har den besluttende myndighed.
SSU Ole Løgsted Larsen
KSU Finn Bønsdorf (pressesekretær)
FSU Jørgen Æbelø
SUS
JSU Svend Holm
Til at varetage specielle opgaver har poloudvalget tilknyttet følgende konsulenter:
Udvalgskasserer Ole Thomsen
Landstræner junior Jørgen Juul Andersen
Holdleder junior Werner Schwertfeger
Landstræner drenge Jan Nielsen.
Holdleder drenge Benny Nybo
Daniade/minivandpolo Jes Colding
Teknisk udvalg Ole Lambert og Jørgen Fogelstrøm.
På et udvalgsmøde den 20, marts blev følgende punkter behandlet:
Kvalifikationsturneringens første afdeling afvikles på Århus Svømme-stadion fra den 14. til den 16. maj. Da det endnu ikke er afklaret om KSU stiller med et 2. divisions hold til turneringen, blev turneringsplanlægningen udsat 3 uger.
En kontrakt mellem juniorlandsholdets træner Jørgen Juul Andersen og poloudvalget blev gennemgået og godkendt.
Arbejdet med drengelandsholdet blev drøftet og poloudvalget var positivt overrasket over den store søgning til fællestræning den 6. og 7. marts, hvor ialt 45 drengespillere var samlet på Århus Svømme-stadion.
Drengelandsholdet til landskampene i Belgien i påsken blev udtaget.
Et spørgsmål om klubbernes muligheder for at nægte egne spillere at deltage på landsholdet, hvis interne forhold i klubber talte herfor, (eks. manglende træning - dårlig mødeprocent) førte til følgende beslutning: I de tilfælde hvor landsholdsdeltagelse er helt eller delvist financieret af klubberne, har klubberne mulighed for, efter forudgående kontakt med UK, at nægte spillere deltagelse. Ved arrangementer udelukkende financieret af forbundet, har UK suverænt afgørelsen om deltagelse.
Med hensyn til udstyr til landsholdene skal spillerne optræde i det udstyr som forbundets sponsor stiller til rådighed. Denne regel gælder for samtlige landshold. (Se iøvrigt forbundsformand Kai Holm's orientering om disse forhold i sidste nummer af Svømmesport).
Lodtrækning til DJM:
Pulje I: SSU I - JSU I - FSU 2 - KSU 2.
Pulje II: FSU I - KSU I - SSU 2 - JSU 2.



Lodtrækning til DDM:
Pulje I: JSU I - FSU I - KSU 2 - SSU 2.
Pulje II: KSU I - SSU I - JSU 2 - FSU 2.
Udvalget arbejder i øjeblikket med at indplacere SUS's deltagelse i den bestående turneringsplan.
DSLF's nye mærkesystem - Plet og Plotte - udbygges med en polodel, hvor bl.a. teknikmærkerne skal indgå.
Poloudvalget har ladet fremstille nye reviderede vandpoloprotokoller med plads til 13 spillere i holdopstillingsrubrikken. Protokollerne kan rekvireres på forbundskontoret og prisen er fastsat til 20,- kr incl. moms, excl. porto.
Efter indstilling fra poloudvalget og anbefaling af Teknisk Udvalg er følgende tilføjelse til turneringsbestemmelserne vedtaget:
1. Brug af videofilm som bevismateriale.
2. Antal spillere ved DM-arrangementer.
3. Ændring i registrering af § 115.
Tilføjelserne vil blive sendt direkte til 1. divisionsklubberne og unionernes turneringsledere fra forbundskontoret.
Arbejdet med juniorlandsholdet er i fuld gang og landstræner og holdleder er i øjeblikket igang med at skaffe bade til fællestræningsarrangementerne. Et foreløbigt bruttolandshold er udtaget, og fællestræning og landskampe er meddelt til de implicerede spillere og deres klubber.

DIM i polo

Resultatliste:

Klub	OSLF	Esbjerg	Hermes	Frem	Kvik	Triton	År. 1900	USG	Kampe	Point	Mål	Plac.
OSLF		10-8	12-6	6-5	11-5	10-11	15-4	19-2	11	20	136-58	2
Esbjerg			13-6	8-4	13-12	15-7	13-3	18-4	11	20	152-71	1
Hermes	5-11	5-7		7-9	11-9	9-7	12-12	9-6	11	9	80-94	4
Frem			5-4		12-9	12-5	8-2	10-2	11	18	92-60	3
Kvik	5-12	7-11		7-10		10-13	8-9	11-3	11	4	95-110	7
Triton	5-13	9-26		5-6			14-9	13-3	11	8	98-127	6
År. 1900			4-6		5-12	13-9		5-3	11	9	76-101	5
USG	2-17	4-22		5-12			3-10		11	0	37-146	8

IKAST SVØMMEKLUB

søger cheftræner til vore konkurrence-svømmere. Førsteholdet består af ca. 20 dygtige og talentfulde svømmere. Tiltrædelse 1. august 1982. Klubben vil være behjælpelig med at skaffe lejlighed og evt. arbejde i Ikast.
Yderligere oplysninger hos:
K. E. Madsen, fmd.
Rolighedsvej 12, 7430 Ikast
Telf. 07-15 19 95

Top 10

1.	Jan Nielsen, Esbjerg	36
2.	Thomas Lauersen, Kvik	31
3.	Søren Andreasen, OSLF	28
4.	René Jensen, Triton	27
5.	Jimmy Andersen, OSLF	26
6.	Hans Chr. Larsen, Frem	25
7.	Jan Lauridsen, Esbjerg	24
8.	Lars Ottesen, Triton	23
9.	Carsten Storm, OSLF	22
	Ken Nielsson, Triton	22
10.	Flemming Hansen, Frem	21

arena
Leverandør til DSLF

Stemningsfyldt Dan-Cup finale

Af Glenn Olesen

Poul Erik hansen fra søndagens TV-sport den 21. marts 82 var hård i sin bedømmelse af bassinet i Søndermarkskolen i Randers, og hertil kan tilføjes, at Neptun/Randers' ledere stod bag et ellers perfekt arrangement. At de fysiske rammer ikke var i top, formåede dog ikke at dæmpe deltagernes entusiasme i heppekorene, eller præstationer i bassinet.

Hvor var det pragtfuldt at opleve stemningen til dette Dan-Cup. Heppekorsucces'en fra DIM weekenden før, var blevet udbygget, og ved DM i Greve »forventer« jeg at Dan Ole Johansen, AIF, Jon Hestoy, AGF samt de øvrige gode »cheerleaders« optræder i bastskørt, megafon og klubflag. Så kan de amerikanske forbilleder nemlig godt pakke sammen, og tidligere tiders DM-finaler, med en stemning à la en landsbykirke mandag formiddag, vil være en saga blot.

Som uvildig og noget usagkyndig tilskuer var det spændende at opleve den stigende intensitet, efterhånden som de 2 stævneafdelinger skred fremad. Lørdagen (den 20. marts 82 kl. 16.00) startede noget mat. Aalborgstrabadserne sad åbenbart i kroppen på de fleste, og heppekorene var lidt tilbageholdende. Det var præstationerne også, men det skyldtes tilsyneladende mere de fysiske rammer, endsvømmernes fysiske tilstand.

Intentionerne var gode nok, og flere af deltagerne brugte Dan-Cup til en DIM-revanche. Det gjaldt f.eks. herrernes 200 m fri, hvor Poul Jørgen Brinck, Triton/S, eftertrykkeligt viste Dan Ole Johansen, AIF, at man ikke kan tillade sig at være uoplagt og stiv lørdag eftermiddag i Randers. Også Jan Correll, Triton/S, slog DIM-vinderen Henrik Holdt, AGF, i 200 m rygsvømning. Charlotte Petersen,

-sket siden sidst...

AIF, svømmede i 400 m fri hurtigere end Mette Christensen, AS, gjorde til DIM, og Benny Nielsen, AS, »jordede« rekordholderen Jon Hestoy, AGF, i 400 m medley med 0.34 sekund. Der blev bestemt ikke givet ved dørene, selvom den hurtigtalende speaker (han voksede nu med opgaven) udnævnte Benny Nielsens 400 m medley tid 4.38.39 til dansk rekord. Stor munterhed på tilskuerpladserne, mens Jon Hestoy, som troede på speakeren, for en sjælden gangs skyld var mundlam.

Aalborg Svømmeklubs vinderhold består af:
Anette Bruun, Ulla Hansen, Lotte Simonsen, Mette B. Jensen, Mette Christensen, Lone Jensen, Lene Tranholm og Gitte B. Jensen. Træner for holdet er Dag Stormark.

arena
Leverandør til DSLF

Der kunne også svømmes hurtigt. Det vidner f.eks. Pernille Nimbs (Triton/S) 100 m fri i 0.59.58 og Susanne Nielssons (AGF) 100 m brystsvømning i 1.10.72 om. Men bølgerne gik nu alligevel for højt, og hos butterflysvømmerne var det bl.a. Søren Østberg, AGF, og Jes Gydesen, Triton/S, det gik ud over. Begge slugte vand i store mængder. For Sørens vedkommende kostede det sandsynligvis en dansk rekord, idet mellemtiderne indtil 150 m var under rekordløbets notering, men så kom bølgerne. Jes Gydesens »drikkeri« var mere kontant, idet han simpelthen måtte stoppe op og hoste ud, inden turen gik videre. Det var ca. 160 dyrebare point, som Triton/S mistede der. Jens Klarskov, AIF, følte sig tilsyneladende ikke generet af bølgerne, og overraskede både træner, sig selv og tilskuerne med 2.07.50 for de 200 m butterfly.
Efter lørdagens afdeling kunne trænere og svømmere gå hjem og regne videre på følgende stilling:

Kvinder:

Aalborg Svømmeklub	5102 point
Triton/Skovlunde	5061 point
AGF	4917 point
Albertslund IF	4814 point
S-68 Hjørring	4165 point
Herning GF	4149 point

Mænd;

AGF	5369 point
Albertslund IF	5342 point
Aalborg Svømmeklub	5137 point
Triton/Skovlunde	4858 point
Lyngby KI	4848 point
Neptun/Randers	4816 point

Spænding til det sidste

Søndag morgen kl. 10.00 var DIF-medaljernes placering helt uberegnelig. Ingen ville tage et væddemål på dette. Heldigvis, for mine favoritter tabte nemlig uventet, og det havde kostet mig både penge og min ringe anseelse, hvis væddemålene var blevet accepteret.
Hos kvinderne (lyder det ikke pænere med »damerne«?) måtte Triton/S p.g.a. sygdom rokere om på holdet. Det betød bl.a. at Lene Vitus Nielsen måtte ud i 400 m indv. medley i stedet for 200 m rygsvømning, hvilket aldeles ikke var Lenes livret, og trods en sikker føring efter 200 m vendingen, var Lene Vitus Nielsen dels nr. 3, dels særdeles træt efter 300 m vendingen. Det kostede point både her og i 200 m rygsvømning, hvor afløseren Jeanette Andersen, Triton/S, trods en flot 1. plads ikke kunne score det forventede pointtal. Aalborg Svømmeklub øgede støt og roligt lørdagens 61 point forspring, og før den afsluttende 4×100 m fri, var der 159 point fra Triton/Skovlunde op til Aalborgs piger. Nu vandt Triton/S's kvinder/damer/piger de 4×100 m fri, men Aalborg var blot 22/100 efter, beholdt 1. pladsen og dermed DM-titlen. For Triton/S var det en mindre nedtur efter det succesrige DIM, for AS var det en fortjent sejr til et meget homogent svømmende hold. AS genvandt titlen fra 1981.

-sket siden sidst...

Albertslund IF's vinderhold består af: Dan Ole Johansen, Henrik Birkemose, Jens Klarskov, Jens Kjær Knudsen, Flemming Madsen, Rene Andersen, Morten Fredskild og Jan Hansen. Træner for holdet er Jens Erik Rasmussen.

arena
Leverandør til DSLF

Herrerne benyttede søndagens afdeling til at lade nerverne være i hovedrollen. Tyvstarterne var i overtal i f,h.t. lørdagens løb, ligesom sygdom i flæng havde ramt herreholdene. Dermed blev Dan-Cup måske mere spændende end svømmere og trænere brød sig om. Men de svedende tilskuere fik show for alle pengene. Heppekorene var helt på toppen, og Aalborgs TV-stars blev ledet af en her(re)lig grydelågsvirtuos. Jo, Søndermarkskolen kogte af begejstring. I bassinet gik det også stærkt, og igen benyttede flere DIM-toere og -treere lejligheden til at dukke mestrene. I 100 m rygsvømning slog Peter Thingsgaard, LKI, mesteren Jan Correll, Triton/S, med 15/100 sekund. Hans Henrik Kragh, AS, nøjedes med 12/100 sekund for at vise Jens Kjær Knudsen, hvor skabet skulle stå. Søren Østberg, AGF, havde ryggen i orden, og Jes Gydesen, Triton/S, måtte derfor nøjes med 2. pladsen i 100 m butterfly. Søren gik trods 2 tyvstarter 2/10 sekund hurtigere end ved DIM. Morten Hausborg viste hjemmepublikummet, at 4. pladsen ved DIM skyldtes vand i brillerne, og slog dermed alle medaljetagerne fra Aalborg. Sidst forbedrede Jan Larsen, AGF, sin DIM-bronzetid til 2.11.95 i 200 m medley, og slog bl.a. mesteren Peter Rohde, LKI, som efter en uges lejrskoleophold også var bacilleangrebet.

Det var spændende hele tiden, og AGF's 27 points føring fra lørdag aften, var nu blevet til en Albertslund føring med 19 point inden de sidste 4×200 m fri. Det betød, at AGF skulle slå Albertslund med ca. 3 sekunder for at tage DM-medaljerne med til Århus. De 3 sekunder var næsten hjemme efter 3. skifte, men Søren Østberg kunne ikke holde Dan Ole Johansen stangen, og i mål var Albertslund 5/100 foran AGF, og mesterskabet var i hus.

Som helhed var både kvindernes og mændenes pointtal højere i år, og det var glædeligt at se finaledebutanterne på spindesiden, S-68 Hjørring og Herning GF, klare sig så fornemt i dette selskab. Svømmelederen Erik Nielsen vidste åbenbart, at der ville være tvungen vandgang efter medaljeoverrækkelserne, så han var ikke til stede. I hans fravær måtte Bent Germann lægge tøj til 2 ufrivillige vandture, ligesom begge DM-vindernes trænere og svømmere måtte en tur i baljen. Fra Aalborgs piger skal jeg hilse og sige, at våde T-shirts er særdeles gennemsigtige og afslørende, hvis badedragten ikke sidder korrekt!

Slutstillingen blev således:

Kvinder:

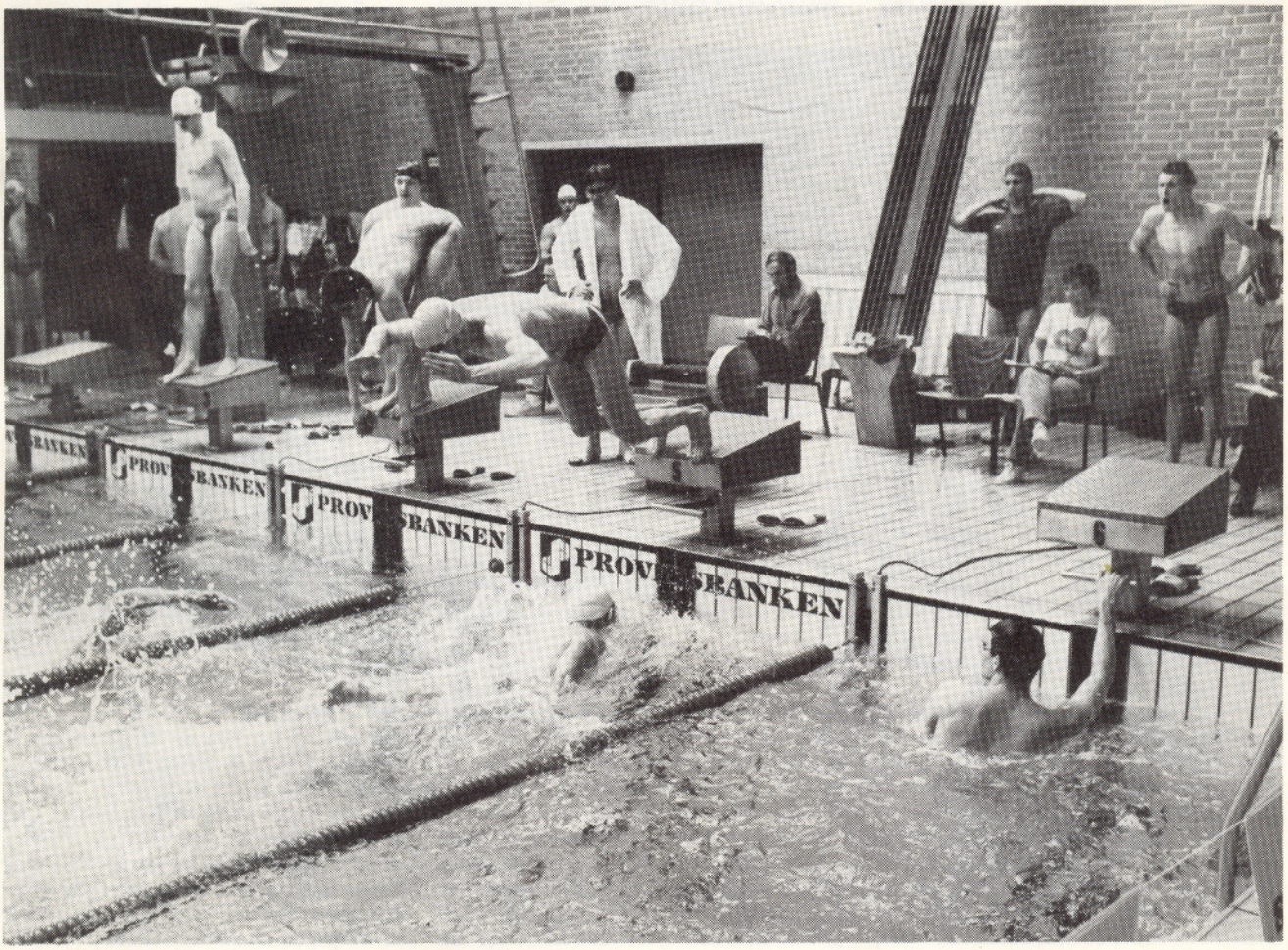
Aalborg Svømmeklub	10.248 point
Triton/Skovlunde	10.091 point
AGF	9.670 point
Albertslund IF	9.515 point
Herning GF	8.275 point
S-68 Hjørring	8.257 point

-sket siden sidst...

Mænd:

Albertslund	10.870 point
AGF	10.850 point
Triton/Skovlunde	10.296 point
Aalborg Svømmeklub	10.236 point
Neptun/Randers	9.925 point
Lyngby KI	9.675 point

Et af de mange spændende holdkap-løb.



arena
Leverandør til DSLF

DIM 1982:

God bredde, men hvad med toppen?

Af henrik Funck

-sket siden sidst...

DIM, som jo sammen med Dan-Cup, er indendørssæsonens højdepunkt, blev i år afviklet i Ålborg. I modsætning til sidste år, hvor der jo var en del utilfredshed med forholdene i Øbrohallen, var der i år tale om et på alle punkter yderst tilfredsstillende arrangement. Godt bassin, godt arrangement, gode officials og frem for alt en god stemning.

Samtidigt var det første gang, at der blev svømmet indlendende og finaler i samtlige løb, og selv om der var en del utilfredshed med at der også skulle svømmes indledende i holdkapperne, ja så viste de opnåede tider rent faktisk at dette i hvert tilfælde ikke var nogen hindring for at svømme hurtigt.

Der blev ialt sat 6 individuelle samt 6 danske rekorder i holdkap. Sammenholder man dette med de tider der skulle svømmes på for i det hele taget at komme i finalen, ja så viser det sig at bredden egentlig er rimelig god, men at det kniber en hel del med toppen. Faktisk er Susanne Nielsson stadig vores eneste internationale konkurrencedygtige svømmer. Og er der en ting som dansk svømning i dag har brug for, så er det svømmere som kan klare sig i den internationale konkurrence. Det er nemlig det eneste som kan give os den positive presseomtale og dermed PR-værdi, som vi vitterlig har brug for.

En meget glædelig ting ved dette DIM var, at en hel del nye klubber viste, at de også kan gøre sig gældende på topplan i dnsk svømning. Selv om Haderslev ikke kan siges at være en ny klub i toppen af dansk svømning (i gvert tilfælde ikke for os, der var med i begyndelsen af 70'erne, hvor Haderslev altid var blandt de 3 bedste klubber ved DM), ja så er de med træneren Børge Kock i spidsen, godt på vej igen. Nye i denne sammenhæng er til gengæld f.eks. Herfølge, Thisted og Holstebro. Det interessante ved disse 4 klubber er, at de har fået både medaljer og finalepladser, til trods for træningsforhold der er langt fra tilfredsstillende.

Dette skal dog ikke skjule, at det igen var de traditionelt stærke klubber, der fik langt hovedparten af medaljerne. Og når der her tales om stærke klubber, tænker jeg naturligvis på Albertslund, Triton, LKI, AGF, Ålborg og til dels Neptun. At Ålborg og Neptun, der jo begge har et medlemsgrundlag på noget i retning af 3000 medlemmer, har ressourcer og økonomi til at være med i denne sammenhæng, forekommer næppe umiddelbart uforståeligt. Men hvad med Triton, Albertslund, LKI og AGF? Her er der hverken flere medlemmer eller bedre træningsforhold end i så mange andre klubber. Der er der naturligvis en lang række forklaringer af både økonomisk og historisk/traditionsmæssig karakter. Men det der går igen i disse klubber er, at man både har en velkvalificeret træner samt en bestyrelse der arbejder professionelt og langsigtet og som samtidig IKKE er bange for at gå ind for konkurrencesvømning og vel at mærke konkurrencesvømning på topplan. Og en sådan satsning ville sagtens kunne ske i mange flere danske klubber, hvis man samtidig fik løst problemet med det manglende udbud af kvalificerede trænere.

Men hvordan gik det så rent svømmemæssigt ved DIM?

Herrer:

100 + 200 m crawl:

Inden stævnet havde man nok regnet med at disse 2 løb og vel især 200 m ville være ganske åbne. Men det var i hvert tilfælde noget som Dan Ole Johansen ikke var indstillet på, idet han ligesom sidste år vandt både 100 og 200 m. Begge hans løb virkede veldisponerede og sikre, og med den danske rekord på 51,49 og ikke mindst Dan Oles 50,17 i medley i holdkappen, ja så begynder det at ligne svenske tilstande. I det hele taget er hans fine resultater vel en konsekvens af et målrettet og hårdt træningsarbejde, kombineret med en moden svømmers psykiske stabilitet.

Forhåndsfavoritten på 100 m, Peter Rohde, var til gengæld mærket af, at han 5 minutter inden havde svømmet 100 m bryst (og vundet!!!), så med en udhvilet Rhode kan det blive helt spændende på langbane.

400 + 1500 m crawl:

Her fik vi så stævnets største gennembrud, idet Claus Z. Hansen fra AGF, tog sig af begge disse løb. 400 m blev vundet efter et forrygende spurtopgør med den danske rekordindehaver Poul Jørgen Brinck, hvor begge svømmere svømmede under 4,00, uden dog at komme under den bestående rekord. 400 m crawl var nok det løb der bedst viser hvordan det er gået frem bredden, idet den tid der gav en 3. plads sidste år, ikke ville have været god nok til en finaleplads i år.

Til gengæld blev der med 15.47,48 sat ny rekord på 1500 m. Og man må helt sikkert tage hatten af for Claus. Han bor til dagligt i KOlding, og for at nå sin ugentlige træningsdosis på 11 træningspas, må han ligesom så mange andre stå op kl. 5 om morgenen, og når man ved hvordan det er at stå op kl. 5 om morgenen, ja så ved man også hvor uendeligt meget sværere det er, når man er klar over, at der ikke står nogen træner på bassinkanten, og at programmet skal gennemføres helt alene, eller i bedste fald kun i selskab med en enkelt anden svømmer. Det er noget der kræver sin mand!!!

En anden lovende svømmer på de lange crawl-distancer er Henrik Birkemose med 2 flotte bronzepladser og som med en fantomfinish på 400 m crawl, slog selveste Morten Hausborg. Og derefter kommer både Henrik Boholm og Klaus Kihm, som også begge to er meget lovende på de lange crawldistancer.

100 + 200 m bryst:

At Peter Rohde havde potentiale til at vinde 100 m bryst og da også gjorde det, kom ikke som den store overraskelse. Det gjorde det til gengæld, da det viste sig at han også vandt 200 m bryst.

Man kan ikke være andet end imponeret over denne knægt, som er med blandt de bedste, uanset hvilken 100 eller 200 m distance han stiller op i.

Men også bag Rohde sker der ting og sager i brystsvømningen, med en lang række potentielt rigtig gode folk som Bjarne Kragh på især 100 m, men i år så sandeligt også på 200 m, Jens Kjær Knudsen, Hans Henrik Kragh og ikke mindst den overraskende sølvvinder på 200 m, Arne Sørensen fra Holstebro. Og så aldrig at forglemme Poul Nielsen, der til trods for en miniskskade, for 10. år i træk var i finalen ved DIM.

100 + 200 m ryg:

200 m blev ligesom de sidste mange år vundet af Henrik Holdt, men desværre ser det ud til, at det godt nok går den rigtige vej med hensyn til standarden, men at det går meget langsomt.

Takket være Peter Tingsgaard (og jeg havde næsten sagt som sædvanlig Peter Rohde) ser det dog noget bedre ud på 100 m. Tingsgaards danske rekord på 1.00,09

arena
Leverandør til DSLF

-sket siden sidst...

og Rohdes 1.00,6 i de indledende heats, begynder at se ganske lovende ud. Vinder på 100 m blev dog for andet år i træk Jan Correll, der med et knaldhårdt udlæg, kom så langt foran Tingsgaard, at denne først fik kontakt til allersidst, og da var det forsent. Meget smart svømmet af Jan, der også helt klart har potentiale til mere.

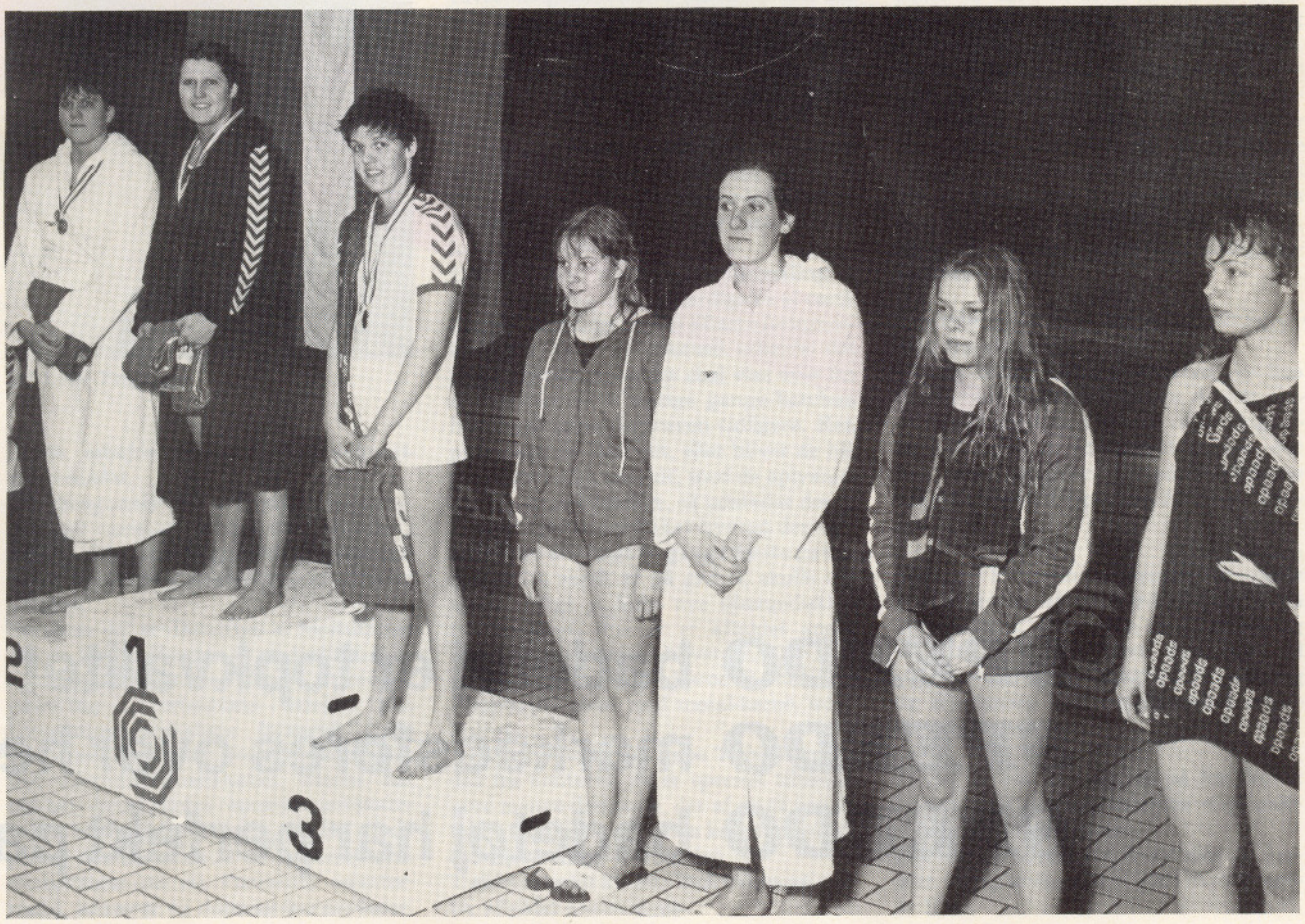
100 m fly:
Med en tilsvarenbde taktik som Jan Correll på 100 m ryg, formåede Jes Gydesen at vinde sit første danske mesterskab på 100 m fly. Og et udlæg på lige under 26 sek. er da heller ikke noget at kimse af. Det er bestemt glædeligt at se, at Jes samtidigt med at passe et fuldtidsarbejde i Handelsbanken, fortsat er i stand til at dyrke svømning på nationalt plan. Søren Østberg måtte denne gang se sig fortrængt til 2. pladsen med Bo Larsen fra Holstebro på en meget fin 3. plads.

200 m IM:
Har man en svømmer med danske mesterskaber på 100 m crawl, 100 m ryg og 100 m bryst samt kapacitet til at være med i medaljestriden på 100 m fly, ja så kan man næsten ikke undgå at vinde 200 m medley. Og det var da også lige præcis det som Peter Rohde gjorde. Dansk rekord i indledende og et urørligt mesterskab i finalen om eftermiddagen. Meget stærkt svømmet. Her har vi endelig en svømmer der har potentiale til at gøre sig gældende internationalt!!!
2. pladsen gik til Jens Klarskov, som efter et par år med lidtmedgang og en hel del modgang, nu ser ud til at være på rette spor, hvilket da også blev underbygget med en meget fin 200 m fly til Dan-Cup. Godt kommet igen, Jens!

200 meter medley, kvinder, finaledeltagere fra venstre: 2. plads Charlotte Petersen, AIF. Vinder Susanne Nielsson, AGF. 3. plads Mette Christensen, Aalborg Svømmeklub. 4. Lene Drejstrup, AIF. 5. Helene Brinck, Triton. 6. Line Andersen, AIF. 7. Britta Schade, Neptun.

200 m fly + 400 m IM:
Hvad er nu logikken i at slå disse to løb sammen?
Efter at have overværet DIM kan man nu godt forstå det. Mesterskabernes sidste dag bød nemlig på en enestående opvisning af Jon Hestoy. Først startede han med at svømme indledende i 200 m fly om formiddagen. Hans tid på 2.05,75 var dansk rekord, og det så ud til at det overraskede ham selv allermest. 2 løb efter var det så 400 m IM, hvor Jon med 4.36,84 atter svømmede dansk rekord. Men en ting er indledende og en anden ting finalerne, hvor der maksimalt ville være 10 min. pause mellem disse 2 løb. Og alligevel valgte Jon at stille op i begge løb. Resultatet blev da også et dansk mesterskab i 200 m fly og i 400 m IM og i det sidste løb endda med ny rekord på 4.34,19. IMPONEREDE!!!
Claus Z. Hansen fik en flot 2. plads i 200 m fly, og på 400 m IM var både Henrik Boholm og Benny Nielsen fint med.

Holdkap, herrer:
Med 2 guld og en sølvmedalje, slog AIF sin stilling som førende herrehold fast. Dette blev også bekræftet da de ugen efter vandt Dan-Cup. Men helt uden konkurrence gik det nu heller ikke, idet der både i 4×100 m medley og 4×200 m crawl kun var 3/10 ned til nr. 2.
I det hele taget var holdkapstandarden MEGET høj, idet både nr. 1, 2 og 3 i 4×100 m medley og 4×200 m crawl samt nr. 1 og 2 i 4×100 m crawl svømmede under den bestående danske rekord.
4×100 m medley blev et spændende opgør mellem AIF og Triton, som AIF dog



arena
Leverandør til DSLF

fik afgjort til sin fordel, takket være et 50,17 af Dan Ole Johansen på sidste skift. Både AIF's 3.57,10 og Tritons 3.57,59, som i hvert fald, hvis man lægger svømmernes bedstetider sammen, ikke engang »burde kunne lade sig gøre«, er også på internationalt klubplan ganske gangbare tider.
4×100 m crawl blev lidt overraskende vundet af Triton i tiden 3.30,69 (snit på 52,7!!!) med AIF på en sikker andenplads. Også dette løb bød på mange »febertider«, idet ikke mindre end 9 svømmere kom under 53 sek. Den »værste« var Bo Wesley, som på Tritons andethold, svømmede 52,2, en tid som ved hele DM kun blev overgået af Dan Ole Johansen og Poul Jørgen Brinck.
4×200 m crawl gik denne gang til AIF. AIF var takket være et godt 3. skift kommet et par meter foran både AGF og Triton. Men da Søren Østberg, AGF og Finn Essendrop, Triton efter ca. 125 m var kommet op på siden af AIF's Dennis Kiensbøl, troede de fleste at dette ville blive et opgør mellem Triton og AGF. Men ikke Dennis Kiensbøl, som på en eller ander forunderlig måde havde kræfter til at spurte fra de to andre på de sidste 25 m.

DAMER
100, 200, 400 og 800 m crawl:
Som så ofte før var damernes crawlløb i meget høj grad præget af opgøret mellem Mette Christensen og Charlotte Petersen. Mest spændende var fredagens 200 m som Mette efter et forrygende spurtopgør vandt med en enkelt hundrededel af et sekund. Tiderne på lige under 2.03 var rimelig gode. Ligeså interessant som opgøret om guld og sølv var kampen om 3. pladsen. Bronzepladsen gik dog i sidste ende til Pernille Nimb knap foran Ulla Pedersen.

Efter den spændende indledning på 200 m var der set frem til en lignende 400 m om lørdagen. Takket være et ryk ved omkring 225 m, sørgede Mette Christensen for at der aldrig blev rigtig spænding om udfaldet. Lige omvendt var det på 800 m, hvor Mette lige fra starten af så ud til at have opgivet at være med om 1. pladsen. I det hele taget virkede ingen af de to piger specielt motiverede eller veloplagte til dette mesterskab, men det kommer vel igen til udendørs sæsonen, hvor der jo forhåbentligt bliver mulighed for at kvalificere sig til VM i Sydamerika.
Bag Mette og Charlotte ser der dog efter nogle magre år, atter ud til at der sker noget. Her er det på mellem- og langdistancerne især Pernille Nimb, der i år har vist meget stor fremgang, og som opnåede 2 holdkap guldmedaljer samt 2 individuelle bronzemedaljer. Når man samtidig ved, at Pernille »kun« svømmer på B-holdet i Triton, ja så ved man, at der er masser af potentiale tilbage i denne pige.
100 m crawl blev vundet af Mette Christensen med Lene Vitus på 2. pladsen. Men også her er der nye folk på vej. Således havde den kun 14 årige Marianne Frederiksen fra Neptun 2 fine løb under 59 sek., hvilket da også til sidst gav hende en velfortjent 4. plads. Det er i det hele taget glædeligt at se, at der lige pludseligt skal svømmes stærkt for at komme i finalen, idet sidste finaleplads gik på 59,52. Så der bliver heldigvis kamp om at komme med på 4×100 m holdkappen her til sommer. Og lidt konkurrence er der jo aldrig nogern der har taget skade af.

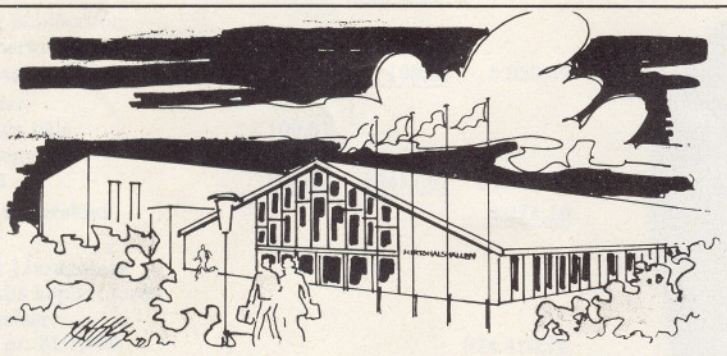
-sket siden sidst...

100 + 200 m bryst:
Ikke helt uventet havde Susanne Nielsson ikke de store problemer med at afgøre disse 2 løb til sin egen fordel. Frem for alt ser den meget fine 100 m tid lovende ud med henblik på VM. Vi må så blot håbe, at Susanne fremover vil være forskånet for at få afbrudt træningen af sygdom. Anden og 3. pladsen gik i begge brystsvømningsløb til henholdsvis Lotte Simonsen og Helene Brinck. Her var det meget glædeligt at se begge disse piger, som jo har været med i toppen i et par år, formåede at svømme personlige bedstetider i begge deres løb.

100 + 200 m ryg:
Begge crawlløbene blev næsten som sædvanligt vundet af Lene Vitus, uden at hun på nogen måde var truet.
Men desværre er det ligesom hos herrerne også hos damerne, rygcrawlløbene der internationalt set holder den dårligste standard.
Overraskende var det dog, at Jane Johansen fra Herfølge kunne vinde sølv på 100 m og at de 2 Haderslevpiger Winnie Andersen og Maj-Britt Schütt (årg. 69) tog sig af sølv- og bronzemedaljerne på 200 m. Og lad os så håbe at disse nye folk kan være med til at hive standarden i rygcrawlsvømningen op.

100 + 200 m fly:
Flyløbene var i det store og hele en blanding af nyt og gammelt. Lisbeth Kristiansen vandt således vel først og fremmest takket være sin store rutine, 200 m lidt foran Mette B. som ser ud til at være kommet godt igang igen oven på sin sygdomsperiode i efteråret.

Dansk rekord 4×200 m fri, Aalborg Svømmeklub. Fra venstre Mette Christensen, Mette B. Jensen, Lone Jensen og Gitte B. Jensen, 8.34,52.


Hirtshals Idrætscenter er med 60 sengepladser i 4- og 6-sengs værelser velegnet til træningslejr/kursusvirksomhed.
Vi har svømmehal med int. mål, sportshal med div. baner samt opholds/teorilokaler.
Stort cafeteria til spisning m.m.
Priseksempel på weekendophold i vinterhalvåret fredag aften til søndag eftermiddag kr. 215,- pr. person incl. 8 t. i svømmehal.
HIRTSHALS Idrætscenter
9850 HIRTSHALS DK TELEFON (08) 94 44 00

arena
Leverandør til DSLF

arena
Leverandør til DSLF

Individuelle danske rekorder. Fra venstre Peter Rohde, LKI, 200 m medley 2.08,85. Dan Ole Johansen, AIF, 100 m fri 5.14,9. Claus Z. Hansen, AGF, 1500 m fri 15.47,48. Peter Tingsgaard, LKI, 100 m rygcrawl 1.00,09.

---

100 m fly blev vundet ganske sikkert af Susanne Nielsson med Lisbeth Kristiansen på anden pladsen. Der var dog hele vejen igennem stor spænding om 2. og 3. pladsen, idet det indtil få meter før mål så ud til at Tine Torp godt kunne få en overraskende 2. plads, men hun måtte dog til sidst se sig passeret af både Lisbeth Kristiansen og Lone Ferdinandsen.

400 m IM:
Fredagens 400 m IM blev sikkert vundet af Susanne Nielsson, selv om hun så endog meget træt ud til sidst. Her fik Lene Drejstrup en flot 2. plads i tiden 5.06,1 og der er næppe tvivl om, at hun med en intensiv tekniktræning godt kan gå hen og blive tigtig god. Lone Ferdinandsen blev nr. 3 med et nyt navn, nemlig Britta Schade fra Neptun, på 4. pladsen.
Alt i alt blev 400 m IM uden den forsvarende mester Mette B. Jensen samt Mette Christensen en lidt tynd affære.

200 m IM:
Ligesom åbningsdagens 400 m IM, blev søndagens 200 m IM vundet af Susanne Nielsson. Lidt overraskende blev Charlotte Petersen nr. 2 i den udmærkede tid 2.22,98. DEr er for mig ikke tvivl om, at hun har potentiale til at svømme endda meget hurtigere i 200 m IM. Mette Christensen blev nr. 3 og Lene Drejstrup fulgte sin fine 400 m IM op med en 4. plads i 2.25,9.

Holdkap, damer:
Holdkapsvømningerne blev indledt med 4×200 m crawl, der for første gang var på programmet ved et dansk mesterskab. Og ligesom med så mange andre nye ting, må man nok sige, at man lige må se tiden an. Hvis man ser bort fra topklubberne, ja så er standarden faktisk ikke helt så høj, som man kunne ønske sig.
Da løbet endelig kom igang efter 3 tyvstarter, vandt Ålborg ganske sikkert foan AIF og Nrptun. Vindertiden på 8.34,5 var, nu hvor det var første gang at løbet blev svømmet, naturligvis dansk rekord. 4×100 m crawl for damer var i år rigtig godt med 3 hold under 4.00. Efter at have ligget nogenlunde side om side de 3 første skift, var det Triton, der takket være et sidste skift af Pernille Nimb på 57,7 (for øvrigt hurtigste 100 m crawl under hele DM), vandt foran de tidligere rekordindehavere fra Ålborg, og med AIF på 3. pladsen.
Den sidste holdkap, nemlig 4×100 m medley om søndagen, blev ligesom 4×100 m crawl, vundet temmelig sikkert af Triton. Og tiden 4.24,67 er faktisk så god, at man endda ville kunne klare sig ganske godt på internationalt klubniveau.

-sket siden sidst...

Dansk rekord 4×100 meter fri Herrer, Triton/Skovlunde 3.54,08.
Fra venstre Jes Gydesen, Poul Jørgen Brinck, Finn Essendrop, Claus Nissen.

arena
Leverandør til DSLF

De bedste ved DIM

-sket siden sidst...

1500 m fri svømning, mænd:	Anm.tid	opn.tid
1. Claus Z. Hansen, 64, AGF	16.23.40	15.47.48 (DR)
800 m = 8.26.83		
2. Jon Hestoy, 59, AGF	16.11.9	16.00.98
800 m = 8.27.80		
3. Henrik Birkemose, 66, AIF	16.25.0	16.04.02
800 m = 8.30.26		
4. Henrik Broholm, 66, Herfølge	16.29.3	16.17.69
800 m = 8.36.42		
5. Øyvind Loftheim, 61, Triton	16.05.6	16.20.5
800 m = 8.37.2		
6. Klaus Kihm, 66, AGF	16.27.33	16.22.50
800 m = 8.38.64		
7. Peter Juul Hansen, 62, AS	16.46.0	16.26.64
800 m = 8.43.66		

200 m fri svømning, kvinder:

1. Mette Christensen, 65, AS 2.02.94
2. Charlotte Petersen, 64, AIF 2.02.95
3. Pernille Nimb, 67, Triton 2.05.01
4. Ulla Pedersen, 63, Viborg 2.05.07
5. Marianne Frederiksen, 68, Neptun 2.07.75
6. Lone Jensen, 62, AS 2.08.05
7. Tina Lundgaard, 64, AIF 2.12.56

100 m brystsvømning, mænd:

1. Peter Rohde, 65, LKI 1.06.32
2. Bjarne Kragh, 65, Thisted 1.06.88
3. Jens Kjær Knudsen, 66, AIF 1.07.63
4. Arne Sørensen, 62, Holstebro 1.08.16
5. Hans Henrik Kragh, 65, AS 1.08.27
6. Vagn Høgholm, 65, Triton 1.08.39
7. Poul Nielsen, 56, LKI 1.08.78

200 m brystsvømning, kvinder:

1. Susanne Nielsson, 60, AGF 2.36.41
2. Lotte Simonsen, 64, AS 2.39.55
3. Helena Brinck, 64, Triton 2.42.56
4. Henriette Pedersen, 68, Neptun 2.43.16
5. Belinda Nielsen, 66, Haderslev 2.46.20
6. Tina Torp Rasmussen, 65, LKI 2.46.43
7. Anette Bruun, 65, AS 2.46.96

100 m fri svømning, mænd:

1. Dan Ole Johansen, 60, AIF ..... (DR) 0.51.49
2. Poul Jørgen Brink, 62, Triton 0.52.52
3. Poul Thalund, 66, Herning 0.52.79
4. Peter Rohde, 65, LKI 0.53.03
5. Niels Kirkegård, 65, AS 0.53.32
6. Jes Gydesen, 61, Triton 0.53.65
7. Søren Østberg, 62, AGF 0.53.69

200 m butterfly, kvinder:

1. Lisbeth Kristiansen, 61, Viborg 2.20.55
2. Mette B. Jensen, 65, AS 2.20.71
3. Lotte Nielsen, 65, AGF 2.23.52
4. Anne Larsen, 65, Neptun 2.23.89
5. Lene Tranholm, 63, AS 2.24.53
6. Dinna Andersen, 64, AIF 2.24.84
7. Pia Wogensen, 69, Haderslev 2.27.34

200 m rygsvømning, mænd:

1. Henrik Holdt, 60, AGF 2.12.61
2. Flemming Madsen, 63, AIF 2.12.9
3. Jan Correll, 62, Triton 2.13.09
4. Benny Nielsen, 66, AS 2.13.47
5. Jan S. Larsen, 62, AGF 2.14.21
6. Peter Tingsgaard, 65, LKI 2.15.99
7. Nicolai Pedersen, 64, Herfølge 2.16.19

400 m medley, kvinder:

1. Susanne Nielsson, 60, AGF 5.04.81
2. Lene Drejstrup, 67, AIF 5.06.11
3. Lone Ferdinandsen, 66, Triton 5.11.77
4. Britta Schade, 66, Neptun 5.14.72
5. Lene Tranholm, 63, AS 5.20.84
6. Jeanette Rasmussen, 66, Helsinge 5.22.15
7. Kirsten Rømer, 67, Hvidovre 5.24.12

4×200 m fri svømning, kvinder:

1. Aalborg Svømmeklub ..... (DR) 8.34.52
Lone Jensen 2.08.08 - Gitte B. Jensen 4.19.96
Mette B. Jensen 6.30.78 - Mette Christensen 8.34.52
2. Albertslund Idrætsforening 8.39.13
Tina Lundgård 2.11.54 - Birgitte Nielsen 4.22.26
Charlotte Pedersen 6.25.89 - Lene Dreistrup 8.39.13
3. Neptun, Randers hold I 8.46.53
Anne Larsen 2.11.51 - Marianne Frederiksen 4.21.10
Helle Bang 6.34.92 - Agnete Jensen 8.46.53
4. AGF 8.56.94
Dorthe Jensen 2.11.85 - Lotte Nielsen 4.24.74
Lisbeth Nielsen 6.39.12 - Susanne Nielsson 8.56.94
5. Haderslev Svømmeklub 9.01.35
Maj-Britt Schütt 2.13.88 - Anne Mette Andersen 4.25.99
Pia Wogensen 6.42.73 - Lene Petersen 9.01.35
6. Neptun, Randers hold II ..... DISK
7. Triton ..... DISK

4×100 m medley, mænd:

1. Albertslund Idrætsforening, hold I ..... (DR) 3.57.10
Flemming Madsen 1.02.50 - Jens Kjær Knudsen 2.09.32
Jens Klarskov 3.06.93 - Dan Ole Johansen 3.57.10
2. Triton, hold I 3.57.59
Jan Correll 1.01.88 - Vagn Høgholm 2.10.29
Jes Gydesen 3.06.42 - Poul Jørgen brink 3.57.59
3. Aalborg Svømmeklub, hold I 4.00.49
Peter B. Kristiansen 1.01.88 - Hans-Henrik Kragh 2.10.29
Benny Nielsen 3.06.42 - Niels Kirkegård 4.00.49
4. Lyngby KI 4.03.33
Peter Tingsgård 1.01.16 - Poul Nielsen 2.09.41
Peter Holdt 3.10.57 - Peter Rohde 4.03.33
5. Neptun, Randers hold I 4.06.58
Bent Mikkelsen 1.05.51 - Lars Germann 2.14.00
Jens Bro Holmen 3.12.54 - Morten Hausborg 4.06.58
6. AGF, hold I 4.06.67
Henrik Holt 1.03.42 - Torben Jensen 2.14.16
Søren Østberg 3.12.06 - Jan S. Larsen 4.06.67
7. AGF, hold II ..... DISK

arena
Leverandør til DSLF

400 m fri svømning, kvinder:

1. Mette Christensen, 65, AS 4.17.77
2. Charlotte Petersen, 64, AIF 4.19.3
3. Pernille Nimb, 67, Triton 4.24.70
4. Kirsten V. Nielsen, 63, Triton 4.24.84
5. Ulla Pedersen, 63, Viborg 4.26.82
6. Lone Jensen, 62, AS 4.27.53
7. Agnete Jensen, 65, Neptun 4.36.2

400 m fri svømning, mænd:

1. Claus Z. Hansen, 64, AGF 3.59.53
2. Poul Jørgen Brinck, 62, Triton 3.59.73
3. Henrik Birkemose, 66, AIF 4.02.92
4. Morten Hausborg, 61, Neptun 4.03.66
5. Jon Hestoy, 59, AGF 4.04.31
6. Henrik Broholm, 66, Herfølge 4.05.40
7. Finn Essendrop, 62, Triton 4.10.68

100 m rygsvømning, kvinder:

1. Lene V. Nielsen, 64, Triton 1.06.54
2. Jane Johannessen, 67, Herfølge 1.10.27
3. Ulla Th. Hansen, 66, AS 1.10.40
4. Lisbeth Nielsen, 64, AGF 1.10.43
5. Lone Svenningsen, 66, HEI 1.11.45
6. Tina Bolvig, 67, Nyk. F. 1.11.65
7. Winnie Andersen, 67, Haderslev 1.11.66

100 m rygsvømning, mænd:

1. Jan Correll, 62, Triton 1.01.07
2. Peter Tingsgaard, 65, LKI 1.01.12
3. Peter B. Kristiansen, 62, AS 1.02.30
4. Bo Wesley, 64, Triton 1.02.57
5. Flemming Madsen, 63, AIF 1.02.72
6. Henrik Correll, 65, Triton 1.02.77
7. Henrik Holdt, 60, AGF 1.02.78

100 m butterfly, kvinder:

1. Susanne Nielsson, 60, AGF 1.04.27
2. Lisbeth Kristiansen, 61, Viborg 1.05.86
3. Lone Ferdinandsen, 66, Triton 1.06.14
4. Tina Torp Rasmussen, 65, LKI 1.06.19
5. Mette B. Jensen, 65, AS 1.06.79
6. Heidi Knudsen, 66, AIF 1.06.95
7. Lene Tranholm, 63, AS 1.07.21

100 m butterfly, mænd:

1. Jes Gydesen, 61, Triton 0.56.32
2. Søren Østberg, 62, AGF 0.56.71
3. Bo Larsen, 65, Holstebro 0.57.89
4. Jens Bro Holmen, 61, Neptun 0.58.09
5. Benny Nielsen, 66, AS 0.58.87
6. Klaus Nissen, 64, Triton 0.59.31
7. Ole Bromer, 62, AGF 0.59.77

200 m medley, kvinder:

1. Susanne Nielsson, 60, AGF 2.22.03
2. Charlotte Petersen, 64, AIF 2.22.98
3. Mette Christensen, 65, AS 2.24.71
4. Lene Dreistrup, 67, AIF 2.25.9
5. Helene Brinck, 64, Triton 2.27.64
6. Line Andersen, 63, AIF 2.30.01
7. Britta Schade, 66, Neptun 2.30.22

200 m medley, mænd:

1. Peter Rohde, 65, LKI 2.09.43
2. Jens Klarskov, 60, AIF 2.11.89
3. Jan S. Larsen, 62, AGF 2.12.60
4. Søren Østberg, 62, AGF 2.12.79
5. Arne Sørensen, 62, Holstebro 2.13.07
6. Henrik Boholm, 66, Herfølge 2.14.93
7. Rene Andersen, 59, AIF 2.18.43

4×100 m fri svømning, kvinder:

1. Triton, hold I ..... (DR) 3.57.05
Lene V. Nielsen 0.58.08 - Kirsten Harrington 1.58.72
Lone Ferdinandsen 2.59.28 - Pernille Nimb 3.57.05
2. Aalborg Svømmeklub, hold I 3.58.77
Mette Christensen 0.58.37 - Annette bruun 1.58.72
Lone Jensen 2.59.28 - Mette B. Jensen 3.58.77
3. Albertslund Idrætsforening, hold I 3.59.40
Heidi Knudsen 1.00.60 - Tina Lundgård 2.00.54
Joan Rønne 3.01.39 - Charlotte Petersen 3.59.40
4. Triton, hold II 4.02.28
Nina Gydesen 1.01.47 - Susan E. Petersen 2.02.79
Helen Brinck 3.03.44 - Kirsten V. Nielsen 4.02.28
5. Neptun, Randers 4.03.13
Marianne Frederiksen 0.59.86 - Birgitte Pedersen 2.00.63
Anne Larsen 3.01.78 - Helle Bang 4.03.13
6. Albertslund Idrætsforening, hold II 4.11.41
Birgitte Nielsen 1.02.06 - Line Andersen 2.02.86
Lotte Madsen 3.01.78 - Lene Dreistrup 4.11.41
7. AGF ..... DISK

4×100 m fri svømning, mænd:

1. Triton, hold I ..... (DR) 3.30.69
Klaus Nissen 0.53.82 - Poul Jørgen Brinck 1.45.42
Jes Gydesen 2.38.06 - Finn Essendrop 3.30.69
2. Albertslund Idrætsforening, hold I 3.32.28
Flemming Madsen 0.54.89 - Dan Ole Johansen 1.45.34
Rene Andersen 2.40.03 - Jens Klarskov 3.32.28
3. Aalborg Svømmklub, hold I 3.35.73
Niels Kirkegård 0.53.47 - Niels Lauritzen 1.47.42
Benny Nielsen 2.41.38 - Peter B. Kristiansen 3.35.73
4. Triton, hold II 3.35.82
Vagn Høgholm 0.53.80 - Øyvind Loftheim 1.48.25
Jens Andersen 2.43.65 - Bo Wesley 3.35.82
5. Neptun, Randers 3.36.70
Henrik Larsen 0.55.35 - Morten Hausborg 1.48.20
Jens Bro Holmen 2.41.38 - Jens E. Eriksen 3.36.70
6. AGF 3.38.09
Klaus Kihm 0.55.53 - Henrik Holdt 1.50.61
Jan S. Larsen 2.45.18 - Søren Østberg 3.38.09
7. Lyngby KI 3.41.43
Peter Rohde 0.52.74 - Peter Tingsgaard 1.48.46
Jesper Jørgensen 2.45.96 - Claus Starcke 3.41.43

800 m fri svømning, kvinder:

1. Charlotte Petersen, 64, AIF 8.48.28
2. Mette Christensen, 65, AS 9.03.33
3. Kirsten V. Nielsen, 63, Triton 9.08.50
4. Pernille Nimb, 67, Triton 9.10.05
5. Lone Jensen, 62, AS 9.17.78
6. Helle Lauritsen, 68, IHF 9.18.12
7. Agnete Jensen, 65, Neptun 9.20.46

200 m fri svømning, mænd:

1. Dan Ole Johansen, 60, AIF 1.53.39
2. Poul Jørgen Brinck, 62, Triton 1.53.57
3. Morten Hausborg, 61, Neptun 1.53.77
4. Paul Thallund, 66, Herning 1.55.14
5. Klaus Kihm, 66, AGF 1.56.91
6. Niels Lauritsen, 60, AS 1.58.09
7. Carsten Andersen, 67, AS 1.58.52

100 m brystsvømning, kvinder:

1. Susanne Nielsson, 60, AGF 1.10.19
2. Lotte Simonsen, 64, AS 1.13.23
3. Helene Brinck, 64 Triton 1.15.97
4. Annette Bruun, 65, AS 1.16.64
5. Henriette Pedersen, 68, Neptun 1.17.70
6. Line Andersen, 63, AIF 1.17.86
7. Pia Thulstrup, 61, AIF 1.18.29

arena
Leverandør til DSLF

200 m brystsvømning, mænd:

1. Peter Rohde, 65, LKI 2.24.26
2. Arne Sørensen, 62, Holstebro 2.26.26
3. Hans Henrik Kragh, 65, AS 2.26.30
4. Jens Kjær Knudsen, 66, AIF 2.26.60
5. Bjarne Kragh, 65, Thisted 2.26.71
6. Jan Friis Larsen, 66, Nyk. F 2.27.31
7. Poul Nielsen, 56, LKI 2.30.30

100 m fri svømning, kvinder:

1. Mette Christensen, 65, AS 0.58.36
2. Lene V. Nielsen, 64, Triton 0.58.59
3. Charlotte Petersen, 64, AIF 0.58.75
4. Marianne Frederiksen, 68, Neptun 0.58.92
5. Tine Torp Rasmussen, 65, LKI 0.59.45
6. Pernille Nimb, 67, Triton 0.59.52
7. Ulla Pedersen, 63, Viborg 0.59.64

200 m butterfly, mænd:

1. Jon Hestoy, 59, AGF 2.06.30
2. Claus Z. Hansen, 64, AGF 2.06.49
3. Jens Bro Holmen, 61, Neptun 2.06.70
4. Søren Østberg, 62, AGF 2.07.53
5. Bo Larsen, 65, Holstebro 2.07.57
6. Jes Gydesen, 61, Triton 2.09.14
7. Michael Thomsen, 60, Vest/Brøndby 2.09.55

200 m rygsvømning, kvinder:

1. Lene V. Nielsen, 64, Triton 2.23.90
2. Winnie Andersen, 67, Haderslev 2.29.5
3. Maj-Britt Schütt, 69, Haderslev 2.29.9
4. Ulla Th. Hansen, 66, AS 2.30.2
5. Jeanette Andersen, 67, Triton 2.30.26
6. Tina D. Hansen, 64, AGF 2.33.2
7. Birgitte Nielsen, 66, AIF 2.36.82

400 m medley, mænd:

1. Jon Hestoy, 59, AGF ..... (DR) 4.34.19
2. Henrik Boholm, 66, Herfølge 4.37.97
3. Benny Nielsen, 66, AS 4.39.00
4. Rene Andersen, 59, AIF 4.39.46
5. Per Kornwall, 64, Vest/Brøndby 4.46.77
6. Jan Correll, 62, Triton 4.46.94
7. John Pedersen, 63, Herning 4.51.15

4×200 m fri svømning, mænd:

1. Albertslund Idrætsforening, hold I ..... (DR) 7.43.60
Henrik Birkemose 1.56.82 - Jens Klarskov 3.52.41
Dan Ole Johansen 5.45.82 - Dennis Kinsbøl 7.43.60
2. AGF, hold I 7.43.94
Jan S. Larsen 1.57.55 - Klaus Kihm 3.53.60
Claus Hansen 5.49.17 - Søren Østberg 7.43.94
3. Triton, hold I 7.44.08
Poul Jørgen Brinck 1.53.79 - Øyvind Loftheim 3.51.73
Klaus Nissen 5.49.50 - Finn Essendrop 7.44.08
4. Neptun, Randers 7.51.67
Chr. Frederiksen 2.00.03 - Morten Hausborg 3.55.15
Jens Bro Holmen 5.52.26 - Henrik Larsen 7.51.67
5. Aalborg Svømmeklub, hold I 8.01.71
Niels Lauritzen 1.59.50 - Peter Juul Hansen 3.59.0
Carsten Andersen 6.00.02 - Benny Nielsen 8.01.71
6. Aalborg Svømmeklub, hold II 8.07.51
Niels Kirkegård 1.59.35 - Preben Johannesen 4.01.63
Lars Ibsen 6.04.69 - Lars A. Hansen 8.07.51
7. Triton, hold II ..... DISK

4×100 m medley, kvinder:

1. Triton, hold I ..... (DR) 4.24.67
Lene V. Nielsen 1.06.44 - Helene Brinck 2.21.37
Lone Ferdinandsen 3.26.66 - Pernille Nimb 4.24.67
2. Aalborg Svømmeklub, hold I 4.27.73
Ulla Th. Hansen 1.11.91 - Lotte Simonsen 2.24.81
Mette B. Jensen 3.30.23 - Mette Christensen 4.27.73
3. AGF, hold I 4.29.55
Lisbeth Nielsen 1.10.77 - Susanne Nielsson 2.22.28
Lotte Nielsen 3.27.92 - Dorthe L. Jensen 4.29.55
4. Albertslund Idrætsforening, hold I 4.33.76
Charlotte Petersen 1.08.52 - Pia Thulstrup 2.25.33
Heidi Knudsen 3.33.03 - Tina Lundgård 4.33.76
5. Aalborg Svømmeklub, hold II 4.38.09
Heidi Holm 1.12.26 - Annette Bruun 2.28.94
Lene Tranholm 3.37.56 - Lone Jensen 4.38.09
6. Neptun, hold I 4.42.6
Helle Andreasen 1.13.67 - Henriette Pedersen 2.32.79
Anne Larsen 3.40.72 - Marianne Frederiksen 4.42.6
7. Neptun, hold II ..... DISK

Arena-Meet 82

Af Dan Ole Johansen

I begyndelsen af februar drog 10 friske og veloplagte svømmere til velnok Europas største indendørs stævne. Antallet af nationer var meget stort, hvilket også ses af at nationer som Argentina og USA deltog.

De danske deltagere på turen var: Søren Østberg, Poul-Jørgen Brinck, Peter Rohde, Bjarne Krag, Dan Ole Johansen, Charlotte Petersen, Ulla Pedersen, Mette Christensen, Susanne Nielsson, og Lene Vitus Nielsen. Derudover havde vi 3 trænere til at pusle om os (skønt) og 1 leder. De var: Dag Stormark, Benny Pedersen, Tor Torgesen og Erik Nielsen.

Svømmehallen var god at svømme i, og den var propfyldt hver aften til finalerne. Jeg vil skyde på ca. 1500 mennesker. Stemningen var en anelse mat, men steg til orkanagtige højder når en franskmand var med i kampen om medaljerne, hvilket sket et par gange.

Hotellet vi boede på, var lækkert, men maden var som sædvanlig i for små mængder, og især morgenmaden var gal, men ved lidt fingerfærdighed klarede vi den alligevel. Her vil jeg gerne rose Erik for hans altid velvillige assistance, når maven knurrede uden for de faste måltider. Dvs. udlevering af lidt chokolade i tilpas afstand, før man skulle svømme og lignende.

Også trænerne gjorde et godt job og fik folk til at føle sig psykisk parate til starten. Jeg havde på fornemmelsen, at alle var meget opsatte på at svømme godt og slette det elendige indtryk fra Europa-Cupen. Dette syntes jeg lykkedes ganske godt, men desværre udeblev de danske rekorder. I finalerne kom: Peter 50 m fri(B), Charlotte 100, 200 og 400 fri (B-B-A finalen), Mette 100, 200 og 400 (B-B-A), Lene 100 fri (B) og selvfølgelig Susanne 100 og 200 bryst, begge A-finaler. Desværre lå hallen langt fra centrum og kun dem, der ikke kom i finalerne, kunne tage ind og se byen.

Jeg vil gerne foreslå, at man tager en dag mere til lidt sight-seeing. Jeg tænker her især på Mette og Charlotte som har været flere gange i Paris uden at se Eifeltårnet.

Af gode udlændinge kan nævnes June Croft som vandt 100, 200, 400 og 50 fri, alle i suveræne tider, og Rick Demont (som vandt OL-guld i 72) gik 22.3 og 50.1 i hhv. 50 og 100 fri.

På svømmernes vegne vil jeg gerne sige tak for en lækker tur.

arena
Leverandør til DSLF

Børnemesterskaber i Korsør

I anledning af Korsør Svømme- og Livredningsklubs 50 års jubilæum havde klubben fået tildelt årets sjællandske børnemesterskaber.
Årsagen til at det netop blev dette mesterskab og ikke et af de øvrige skal ses i lyset af, at klubben i de sidste årtier har ligget en smule i hi indtil den kunne rykke ind i byens nybyggede svømmehal for et par år siden. Når en klub har været helt i bund, tager det tid at få alle nuancer af svømmesporten til at fungere. Og på grund af de små talenters fremgang synes klubben, at det var passende at den som en begyndelse påtog sig et mesterskab den selv kunne deltage i på lige fod med øvrige mere rutinerede klubber. Det kom til at slå til, der blev medaljer til KSL som det fremgår af resultatlisten.
De to stævneafsnit blev afviklet på en meget fin måde, der var og er god plads til alle og stemningen var som den skulle være.
De bedste resultater efter pointstabellen blev for drenge, Lars Pedersen, Herfølge for ældste gruppe og Henrik Tommerup, Haslev KFUM for yngste gruppe. Hos pigerne i de tilsvarende grupper blev det Pia Bendsen, Lillerød Svømmeklub og Christina N. Madsen fra Helsinge.
12 klubber fik mestre og de 36 grupper fordelte sig således: Holbæk 7, Ishøj 6, Lillerød 5, Herfølge-Greve-Helsingør KFUM-Næstved fik hver 3, Helsinge opnåede 2 og SKJOLD, Birkerød, STEVNS, Haslev KFUM og Vordingborg hver et mesterskab.

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10 E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.

Resultaterne:
100 m fri, årg. 69-70:
1. Michael Kofoed, 69 Holb. 1.05.2. 2. Henrik Eisensee, 69 KSLK 1.06.2. 3. Thomas Kaas, 69 Holb. 1.06.6.
1. Pia Bendsen, 69 LIF 1.06.4. 2. Line M. Olsen, 69 HEKFUM 1.07.1. 3. Stine Nykjær, 69 VS 1.07.6.

Årg. 71-:
1. Thomas Müllertz, 71 NIF 1.13.6 2. Claus Dalum, 71 GIF 1.13.8. 3. Anders Humle, 71 B 70 1.14.2.
1. Gitte Rasmussen, 71 ISK 1.14.2. 2. Christina N. Madsen, 71 HSI 1.18.2. 3. Anja Lorenscheit, 71 GIF 1.18.2.

400 m fri, årg. 69-70:
1. Lars Pedersen, 69 HSK 5.03.2. 2. Henrik Eisensee, 69 KSLK 5.06.4. 3. Michael Kofoed, 69 Holb. 5.07.3.
1. Stine Nykjær, 69 VS 5.14.2. 2. Line M. Olsen, 69 HEKFUM 5.19.9. 3. Jette Jensen, 70 HSI 5.20.4.

Årg. 71-:
1. Henrik Tommerup, 72 HAKFUM 5.30.8. 2. Claus Dalum, 71 GIF 5.39.7. 3. Anders Humle, 71 B 70 5.49.4.
1. Gitte Rasmussen, 71 ISK 5.35.0. 2. Anja Lorenscheit, 71 GIF 6.13.5. 3. Christina N. Madsen, 71 HSI 6.15.4.

100 m brystsvømning, årg. 69-70:
1. Morten Fink-Jensen, 69 STEVNS 1.24.9. 2. Thomas Høvring, 69 FSK 1.26.5. 3. Jesper Mathiesen, 69 NIF 1.26.6.
1. Marianne Kragh, 69 HEKFUM 1.25.1. 2. Jane Rasmussen, 69 ISK 1.25.5. 3. Brit Brander, 69 SGS 1.26.5.

Årg. 71-:
1. Erik Dam, 71 Holb. 1.35.6. 2. Jens Ulrik Kjerrumgaard, 71 RAP 1.38.1. 3. Anders Humle, 71 B 70 1.38.2.
1. Karoline Suhr, 71 SKJOLD 1.36.0. 2. Gitte jørgensen, 71 VS 1.37.1. 3. Anja Lorenscheit, 71 GIF 1.40.9.

200 m brystsvømning, årg. 69-70:
1. Søren Andersen, 70 ISK 3.02.9. 2. Leon

sportsfolk vælger Cronus for »tiden«
World's Finest Stopwatch
USA's STØRSTE FABRIK FOR EL.STOPURE
22 FORSKELLIGE ELEKTRONISKE STOPURE
LED 13 typer (5 industriure)
LCD 9 typer (7 vandtætte)
Funktioner:
Standard Start/Stop
Mellemtider (Splits)
Intervaltider (Taylor/Sequential)
Effektiv tid (Time-in/Time-out)
Nedtælling (Countdown)
Memory
Måleområder:
A. 23 t. 59 min. 59,99 sek.
B. 59 min. 59,99 sek.
C. 399,99 min.
Importør: U. Ottesen ● Skovbrynet 6 ● Nødebo ● 3480 Fredensborg ● Tlf. (02) 28 20 57

Rasmussen, 69 TIK 3.03.5. 3. Jesper Mathiesen, 69 NIF 3.04.2.
1. Jane Rasmussen, 69 ISK 3.03.0. 2. Marianne Kragh, 69 HEKFUM 3.04.4. 3. Sanne Poulin, 69 HSK 3.11.2.

Årg. 71-:
1. Erik Dam, 71 Holb. 3.23.6. 2. Morten Kragh, 71 HEKFUM 3.28.5. 3. Lars Rasmussen, 72 RAP 3.28.6.
1. Anja Lorenscheit, 71 GIF 3.31.2. 2. Inge Thaulow, 72 HSK 3.36.6. 3. Anja Albinussen, 71 JGI 3.38.0.

100 m rygsvømning, årg. 69-70:
1. Michael Kofoed, 69 Holb. 1.13.4. 2. Lars Pedersen, 69 HSK 1.17.5. 3. Olle Ottesen, 69 HSI 1.18.4.
1. Pia Bendsen, 69 LIF 1.15.4. 2. Susanne Storm, 70 NIF 1.18.4. 3. Janni Hansen, 69 HSK 1.21.0.

Årg. 71-:
1.Thomas Müllertz, 71 NIF 1.23.1. 2. Henrik Tommerup, 72, HAKFUM 1.24.8. 3. Anders Thestrup, 71 HAKFUM 1.29.9.
1. Christina N. Madsen, 71 HSI 1.25.2. 2. Gitte Rasmussen, 71 ISK 1.26.1. 3. Jeanette Jensen, 71 GIF 1.33.7.

200 m rygsvømning, årg. 69-70:
1. Michael Kofoed, 69 Holb. 2.40.7. 2. Lars Pedersen, 69 HSK 2.44.8. 3. Ole Ottesen, 69 HSI 2.50.5.
1. Pia Bendsen, 69 LIF 2.41.9. 2. Susanne Storm, 70 NIF 2.48.1. 3. Helle Petersen, 69 TIK 2.53.2.

Årg. 71-:
1. Thomas Müllertz, 71 NIF 2.56.5. 2. Henrik Tommerup, 72, HAKFUM 2.58.2. 3. Carsten Mølsmark, 71 ISK 3.09.3.
1. Christina N. Madsen, 71 HSI 2.54.5. 2. Gitte Rasmussen, 71 ISK 3.00.9. 3. Jeanette Jensen, 71 GIF 3.15.2.

100 m butterfly, årg. 69-70:
1. Lars Pedersen, 69 HSK 1.16.2. 2. Mark Bernquist, 69 GSK 1.20.8. 3. Thomas Kaas, 69 Holb. 1.21.3.
1. Pia Bendsen, 69 LIF 1.15.9. 2. Stine Nykjær, 69 VS 1.17.5. 3. Nina Bertelsen, 69 LIF 1.18.5.

Årg. 71-:
1. Claus Dalum, 71 GIF 1.25.8. 2. Henrik Tommerup, 72 HAKFUM 1.30.3. 3. Carsten Mølsmark, 71 ISK 1.35.0.
1. Gitte Rasmussen, 71 ISK 1.28.9. 2. Heidi Breitenstein, 71 HSK 1.47.7. 3. Carina Olesen, 73 HAKFUM 1.52.6.

200 m indv. medley, årg. 69-70:
1. Lars Pedersen, 69 HSK 2.42.4. 2. Jesper Mathiesen, 69 NIF 2.48.8. 3. Thomas Kaas, 69 Holb. 2.49.0.
1. Pia Bendsen, 69 LIF 2.42.6. 2. Rikke Stilbo, 69 STEVNS 2.49.5. 3. Stine Nykjær, 69 VS 2.52.1.

Årg. 71-:
1. Claus Dalum, 71 GIF 3.03.5. 2. Henrik Tommerup, 72 HAKFUM 3.07.4. 3. Tomas Randa-Boldt, 71 GIF 3.14.3.
1. Gitte Rasmussen, 71 ISK 3.07.7. 2. Anja Lorenscheit, 71 GIF 3.19.7. 3. Jeanette Jensen, 71 GIF 3.21.6.

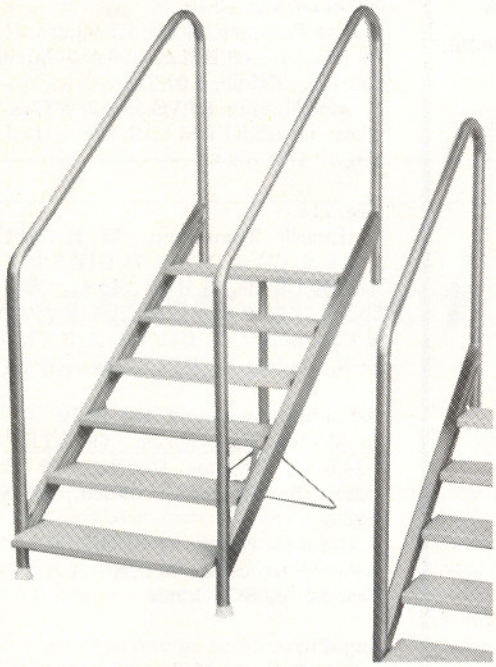
4×100 m holdmedley, drenge:
1. Holbæk Svømmeklub 5.19.4. 2. Vordingborg Svømmeklub 5.38.9. 3. Herfølge Svømmeklub 5.39.6.
Piger:
1. Helsingør KFUM 5.28.3. 2. Vordingborg Svømmeklub 5.33.4. 3. Holbæk Svømmeklub 5.37.8.

4×100 m fri svømning:
1. Holbæk Svømmeklub 4.38.0. 2. Herfølge Svømmeklub 4.51.9. 3. Kørsør Svømme- og Livredningsklub 4.55.7.
1. Helsingør KFUM 4.48.7. 2. Vordingborg Svømmeklub 4.49.4. 3. Herfølge Svømmeklub 5.02.7.

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.



HANDICAP-TRAPPE
Materiale: Rustfri, syrefast stål overalt.
Trin: Mønsterprægede og glasblæste for maksimal skridsikkerhed.
Tilpasses badene individuelt og fremstilles både for bassiner med hæve/sænkebund og fast bund (foto).

HANDICAP-SLIDSKE
Glasfiberslidske på rustfrit, syrefast stativ.

HANDICAP-LIFT
Svingbar kranbom med elektrisk talje, som kan hægtes på stol. Stolen har hjul, så den handicappede kan køres mellem omklædningsrum og bassin.
Til talje, kranarm og stol er valgt materialer, som tåler klorvand.

Forhør venligst nærmere.

Svejsa a/s
Geminivej 4-6
DK-2670 Greve Strand
(02) 90 55 00

Sjællands Open 1982

6. og 7. februar afholdt Greve IFs Svømmeafdeling og SSU det andet invitationsstævne benævnt Sjælland Open. Selvom stævnet er forholdsvis nyetableret, var interessen igen stor og det gav sig udslag i at det Skotske B-landshold, 3 tyske klubber — 2 fra Hamburg og 1 fra Flensborg — 14 svenske og 31 danske klubber deltog med ialt 428 svømmere og en del ledere/trænere. Inden programmet kunne skrives var modtaget ca. 1800 startkort, heraf 350 alene til 50 m sprinterdistancen. Klart at dette måtte give en nedskæring for ikke at sprænge den tidsramme som var fastlagt på forhånd. Vi kom ned på ca. 1100 starter og ved en kvik men sikker afvikling holdt planen. Dette skyldes ikke mindst ved en god disciplin af svømmerne, men også ved hjælp af det automatiske tidtagningsanlæg, der virkede perfekt.

Finaleafsnittene var velbesøgte af publikum, mest søndag eftermiddag, og som tidligere havde arrangørerne en fanfaregruppe fra Greve Pigegarde til at festliggøre præmieoverrækkelserne.

Fra flere udlændinges udsagn lød det, at de var meget tilfredse med stævnet, og at de meget gerne ville komme igen. Det er hævet over enhver tvivl, at Greve Svømmehal er et meget tilfredsstillende sted at afholde store stævner i. Der er rigelig med plads til alle, og alle kan røre sig uden for restriktive forbud. Personale og andre hjælpere sørger for, at alt fungerer til svømmere og træneres bedste.

Indkvartering og bespisning blev gnidningsløst afviklet på den nærliggende skole og i cafeteriet.

Med de mange stærke udlændinge som deltog, kom disse naturligt til at markere sig stærkt i præmierækken, men alligevel var mange hjemlige svømmere blandt de bedste specielt i de yngre årgange. Tilsyneladende vænner svømmerne sig hurtigt til at løbene er på 50 m-bane, selvom det ikke er langbanesæson og at de opnåede tider ikke helt svarer til anmeldelsestiden. Men da alle har lige chance for at deltage i finaleafsnittet er det ikke det afgørende.

Med andre ord, det blev et sportsligt fint stævne, som arrangørerne håber kan gentages næste år.

De bedste resultater:

Løb 1 og 2 - 400 m fri

1. Camilla Persson, Århus 4.40.69 - Andreas Hümpel, Hamb. 4.12.58.
2. Cathy Finlay, Scotl. 4.41.26,- Nils Lang, Hamb. 4.14.00.
3. Susanne Lauritzen, HEKFUM 4.45.47 -, Stefan Pfeiffer, Hamb. 4.14.32.

Løb 3 og 4 - 100 m rygsvømning

1. Anne Kisberg, Ronneby 1.09.91 - Peter Tingsgård, Herm. 1.02.02.
2. Charlotte Brusen, Nyk. F. 1.10.52 - Craig Nelson, Scotl. 1.03.02.
3. Lesley Spencer, Scotl. 1.11.01 - Jens Bünger, Flensb. 1.04.25.

Løb 5 og 6 - 100 m rygsvømning, 68 -

1. Jannie Jørgensen, NIF 11375 - Flemming Hansen, HSI 1.12.30.
2. Pernille Almdal, Herm. 1.14.41 - Martin Barfod, Rønne 1.13.78.
3. Ulrikke Tollerup, Emmaboda 1.16.42 - Johan Tillberg, Limh. 1.14.7.

Løb 7 og 8 - 200 m butterfly.

1. Cathy Finlay, Scotl. 2.23.93 - Bruce Wilson, Scotl. 2.14.61.
2. Camilla Tidman, Ronneb. 2.30.87 - Jens Klarskov, AIF 2.17.82.
3. Camilla Persson, Århus 2.34.26 - Ib Flod, AIF 2.18.85.

Løb 9 og 10 - 200 m indv. medley 66/67.

1. Lene Dreistrup, AIF 2.30.91 - Jens Kjær Knudsen, AIF 2.19.22.
2. Pernille Andreasson, Emmaboda 2.33.77 - Henrik Birkemose, AIF 2.20.98.
3. Irene Asp, Sk. Trit. 2.35.81 - Jens Friis Larsen, Nyk. F. 2.22.91.

Løb 11 og 12 - 200 m indv. medley, 68 -

1. Pernille Almdal, Herm. 2.40.11 - Lennart Fritzon, Sk. Tri. 2.32.37.
2. Lotte Madsen, AIF 2.40.79 - Flemming Hansen, HSI 2.32.79.
3. Maria Nilsson, Sk. Tri 2.41.37 - Jesper Bo Larsen, NIF 2.33.51.

Løb 13 og 14 - 200 m brystsvømning.

1. Janne Pedersen, HEKFUM 2.50.30 - Poul Nielsen, Herm. 2.42.05.
2. Maureen Cambell, Scotl. 2.51.02 - Anders Olsson, Sk. Tri. 2.42.30.
3. Pia Thulstrup, AIF 2.53.89 - Kim Ottosen, TIK 2.44.23.

Løb 15 og 16 - 200 m brystsvømning 66/67.

1. Irene Asp, Sk. Tri. 2.51.68 - Jens Kjær Knudsen, AIF 2.33.50.
2. Lene Dreistrup, AIF 2.52.40 - Jens Friis Larsen, Nyk. F. 2.34.43.
3. Lene Sørensen, TIK 2.55.52 - Magnus Kvist, Sk. Tri. 2.42.38.

Løb 19 og 20 - 4 x 100 m holdmedley.

1. Scotland 4.39.85 - Scotland 4.13.57.
2. Albertslund IF 4.49.98 - Hamburg I 4.13.65.
3. Hamburg 4.50.83 - Albertslund IF 4.14.47.

Løb 21 og 22 - 100 m fri.

Anne Kisberg, Ronneb. 1.00.28 - Brian Archibald, scotl. 0.55.53.
2. Gillian Skipper, Scotl. 1.01.18 - Ian McGregor, Scotl. 0.55.70.
3. Elisabeth Bull, Scotl. 1.02.04 - Mills Wilson, Scotl. 0.55.84.

Løb 23. og 24 - 100 m fri 66/67.

1. Heidi Knudsen, AIF 1.02.46 - Peter Forsmark, Sk. Tri. 0.56.10.
2. Irene Asp, Sk. Tri - 1.02.69 - Henrik Birkemose, AIF 0.57.08.
3. Jeanette Rasmussen, HSI 1.03.32 - Jens Kjær Knudsen, AIF 0.57.80.

Løb 25 og 26 - 100 m fri 68 -

1. Pernille Almdal, Herm. 1.03.41 - Niklas Stensson - Värnamo 1.01.43.
2. Anne Vibeke Sundborg, Naks. 1.05.51 - Daniel Jönsson, Emmaboda 1.01.79.
3. Eva Hjelm, Emmaboda 1.05.58 - Stefan Söhlmann, Hamb. 1.01.83.

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.

Løb 27 og 28 - 200 m rygsvømning 65-

1. Lesley Spence, Scotl. 2.30.73 - 1. Craig Nelson, Scotl. 2.12.90.
2. Charlotte Brusen, Nyk. F. 2.33.47 - 2. Andreas Hümpel, Hamb. 2.18.5.
3. Anne Kisberg, Ronneby 2.34.38 - 3. Flemming Madsen, AIF 2.18.76.

Løb 29 og 30 - 200 m rygsvømning 66/67.

1. Pernille Andreasson, Emmaboda 2.34.87 - 1. Peter Bermel, Hmb. 2.28.88.
2. Birgitte Nielsen, AIF 2.36.62 - 2. Mikke Jacobsen, HEKFUM 2.25.17.
3. Lene Dreistrup, AIF 2.37.06 - 3. Henrik Larsen, NIF 2.25.96.

Løb 31 og 32 - 100 m butterfly 66/67.

1. Martina Lathinsen, Värnamo 1.09.37 - 1. Carsten Hoffmann, Hamb. 1.02.12.
2. Jetra Seemann, Hamb. 1.09.56 - 2. Jens Kjær Knudsen, AIF 1.03.26.
3. Heide Knudsen, AIF 1.11.43 - 3. Henrik Birkemose, AIF 1.03.40.

Løb 33 og 34 - 100 m butterfly 68/yngre.

1. Pernille Almdal, Herme/Loke 1.13.61 - 1. Stefan Söhlmann, Hmb. 1.07.75.
2. Lotte Jacobsen, LKI 1.15.05 - 2. Flemming Hansen, Helsinge 1.08.73.
3. Marie Nelson, SK Triton 1.15.78 - 3. Jesper Bo Larsen, NIF 1.11.70.

Løb 35 og 36 - 100 m brystsvømning 65/

1. Elsperth Carnan, Scotl. 1.18.70 - 1. Rene Andersen, AIF 1.11.36.
2. Janne Pedersen, HELKFUM 1.19.53 - 2. Jens Bunger, Flensb. 1.13.00.
3. Mareen Campell, Scotl. 1.19.92 - 3. Poul Nielsen, LKI 1.13.50.

Løb 37 og 38 - 100 m brystsvømning 68/yngre.

1. Marie Nilsson, SK Triton 1.23.85 - 1. Jesper Dalsgård, Ishøj 1.16.58.
2. Christina Steenberg, Limhn. 1.24.44 - 2. Anders Bentsson, SK Triton 1.18.62.
3. Anne HGansen, Karpen 1.25.24 - 3. Johan Tillberg, Limhamn 1.19.10.

Løb 39 8x50 m fri svømning - 4 damer, 4 herrer.

1. Scotland 3.36.3.
2. Albertslund 3.39.4.
3. Hamburg 3.42.6.

Løb 17 og 18 - 50 m fri svømning, ingen årg.

1. Gillian Skipper, Scotl. 0.26.62 - 1. Brian Archibald, Scotl. 0.24.71.
2. Anne Kisberg, Ronneby 0.28.7 - 2. Mills Nilson, Scotl. 0.25.44.
3. Heidi Knudsen, AIF 0.28.25 - 3. Peder Tingsgård LKI 0.25.61.

arena
Leverandør til DSLF

200 fra 45 klubber til vigtigt møde

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.

En kedelig tradition blev brudt ved SSUs repræsentantskabsmøde 1982, idet de 2 foregående år havde vejret forhindret alle i at give møde som havde anmeldt sig. Det var ikke tilfældet denne gang, og ca. 200 fremmødte fra 45 klubber kunne starte til annonceret tid.

Efter valg af dirigent, Jørgen Juul, Glostrup, kunne formanden indlede med at mindes den afdøde springleder, Henning Skov Kristensen.

Paul Johansens mundtlige beretning støttede sig i væsentlig grad til den skriftlige del, som var udsendt i forvejen, og til de referater, der var tilsendt i årets løb samt til de drøftelser der havde foregået på områdemøderne i efteråret 1981.

Af væsentlige punkter i den mundtlige del var omtalen af tvisten mellem DIF og DDGU. Formanden kunne udtrykke sin tilfredshed med at sagen var blevet løst på en hensigtsmæssig måde i dette tilfælde. Kom i tilknytning hertil ind på medlemsregistrering og særligt den undersøgelse som p. t. foregår i Frederiksborg Amt. Det skulle blive interessant at se, hvilket resultat der kom ud af det. Det blev konstateret, at SSUs medlemstal var stabiliseret væsentlig på grund af, at der i tiden ikke blev bygget nye svømmehaller. Formanden bemærkede, at endnu flere større bysamfund sagtens kunne gå igang til dækning af behovet. Det var tilfældet i Køge, Skælskør, Sorø, Tølløse m. v., muligheden for ekspansion er ikke udtømte endnu. Det er kendt, at mange klubber ikke kan få tildeling nok i de eksisterende svømmehaller, og formanden kunne blot opfordre til, at klubberne forsøgte hvert år og ved hver en lejlighed til at udvide kapaciteten til afskaffelse af ventelister, men også til lidt ekstra træning for de svømmere som ønskede at gøre lidt mere ved sagen.

Svømmelederen Jørgen Klarskov fremdrog de svømmemæssige resultater. De er fortsat gode i bredden, men lidt tynd i toppen. Nævnte at nogle af aktiviteterne var kommet så sent i stand, at program 82 ikke indeholdt arrangør for enkelte stævner. Opfordrede klubberne til at deltage, men også til at påtage sig arrangementerne. Kom til slut ind på årsagerne til at han trak sig som svømmeleder, der lå både interne og eksterne momenter i beslutningen. Jørgen Klarskov takkede de mange, han i tidens løb havde haft et glimrende samarbejde med som svømmeleder.

Ole Løgsted Larsen kunne om polo nævne, at det er kommet i god gænge. Nogle klubber var kommet i 2. div., og dette gjorde, at endnu var der stor spredning inden for SSUs vandpolo. Han glædede sig over, at flere var gået igang med drengevandpolo, det ville i fremtiden betyde i højnelse og udvidelse i bredden.

Den konstituerede springleder Erik Neergård gjorde i sin beretning rede for lidt af udvalgets planer, da der havde fundet en kraftig udskiftning sted lige pludselig. Kunne fremhæve de gode pokalstævner, hvor mange springere var igang, og hertil bemærke, at der skulle en yderligere uddannelsesrække til før trænere og dommere var dygtige nok til de sværere spring. Men det var der taget højde for i samarbejdet i østregionen, så forventningerne fejlede ikke noget.

Dennis Dinesen gav i sin sidste beretning som kursusleder en kort gennemgang af aktiviteterne med vægten lagt på alderskriteriet til forbundets A-kursus. Han var ikke enig i nedsættelse af aldersgrænsen til 16 år, men foretrak at de unge blev indplaceret og gennemgik et juniortrænerkursus som appetitvækker til de blev modne nok. Om dette udspandt der sig en debat for og imod uden en klar stillingtagen. Problemet for nogle er mere end blot at fastholde nogle unge, som ellers ville forsvinde, det var også et spørgsmål om et tilstrækkeligt antal trænere til klubbernes mange hold.

Lotte Jacobsen kunne om livredning kort berette, at det samlede tal var gået en smule ned, men at adskillige sjællandske klubber havde deltaget i livredningsarbejdet i 1981. Og det var meget tilfredsstillende. For 8. gang havde SKJOLD scoret flest point i træk og de fik dermed 1. præmien.

Lederen af konsulenttjenesten Jens Ludvigsen trak for sin del det skriftlige sammendrag han havde lavet til beretningen om tilskud m. v. frem.

Den gav klubberne et godt supplement til deres forhandling til egne politikere om øget tilskud til aktiviteterne. Naturligvis spiller lokale aftaler meget ind, men Jens Ludvigsen kunne nævne den meget store forskel der er mellem højeste og laveste ydelse kommunerne imellem. Det kunne nok give stof til eftertanke.

Under indkomne forslag blev unionens forslag om kontingentforhøjelse vedtaget med 119 stemmer mod 14 imod.

Ved valg af svømmeleder blev der på mødet opstillet en modkandidat til den af bestyrelsen foreslåede:

SSUs bestyrelse ser nu således ud:

Formand: Paul Johansen
Næstformand: Jørgen Klarskov
Sekretær: Bent Dolleris
Kasserer: Henning Nielsen
Svømmeleder: Flemming Müllertz, nyvalgt
Springleder: Erik Neergård, nyvalgt
Pololeder: Ole Løgsted Larsen
Kursusleder: Bjørn Henningsen, nyvalgt
Livredningsleder: Lotte Jacobsen
Syncroleder: Lotte Jacobsen, indtil videre
Leder af konsulenttj.: Jens Ludvigsen

Næste års mødested: Fra yderpunkterne af Sjælland blev det fremført, at man meget gerne så repræsentantskabsmødet placeret midt på øen.

Formanden kunne dertil udtale, at bestyrelsen ville forsøge at finde et egnet sted i enten Roskilde eller Ringsted til næste års møde, såfremt alle forhold taget i betragtning var optimale for en flytning fra Idrættens Hus.

Til slut kunne formanden uddele de vundne pokaler for turneringer m. v. samt til de afgåede bestyrelsesmedlemmer takke for godt samarbejde og specielt til Dennis Dinesen hans store indsats for kursussektoren.

CUP-CUP-CUP

Overskriften skal indikere, at ordet CUP efterhånden indgår på flere stævner i dansk og sjællandsk svømning. Vi har DAN-CUP, ARENA-CUP, Sjællands-Cup, SIMCA-CUP ved Helsingør KFUM og en nyskabelse er Dragsholm-Cup som afvikles den sidste weekend i oktober. Om de 2 sidste dette at lokale klubber søger at arrangere stævner, hvor de har sponsorer til præmier og andet godt, som mange af svømmerne ellers ikke er forvænt med. Initiativerne skal hilses velkomne til at fortsætte, da de giver et fint supplement til måske lidt stereotype turneringsstævner om points og pokaler.

arena
Leverandør til DSLF

Trænings-samling af Unions-holdet

Af Ole Skjalm

Efter udtagelsesstævnet i Slagelse, blev det offentliggjort, hvem der var på Unionsholdet i udspring. Holdet består af de 10 bedste udspringere på Sjælland, det blev:
Jørgen Kløcker, Korsør Svømme- og Livredningsklub
Christina Pohl
Michael Boenstedt

Kim Olsson, Glostrup Svømmeklub
Mikael Danielsen
Jan Jacobsen

Susy Rosairus, Ishøj Svømmeklub
Charlotte Mokjær
Jeanette Steffensen

Thomas Hylleborg, Haslev KFUM
samt uden for nummer p.g.a. Ollerup Gymnastikhøjskole Jens Andersen GSK.
Lørdag og søndag d. 27.-28. februar skulle vi så have vores første trænings-samling ved Ishøj dejlige svømmehal med de særdeles søde livreddere. Vi mødtes alle lørdag morgen 7.30, hvor der blev budt velkommen af springleder Erik Neergaard, kursusleder Ervin Warling samt unionstrænerne Grethe Skov Kristensen samt undertegnede. Efter hyggelig velkomst med morgenbrød gik træningen for alvor i gang, ca. 4 timers morgentræning, 2 timer på hver vippe. Alle gik vældigt op i det, det var en meget stor positiv oplevelse. Den rigtige stemning var til stede, og der blev for alle undervist i nye spring samt en grundig rettelse af gamle spring. Efter middagen var der træning igen 3 timer, der ligeledes gik over al forventning. Derefter var der aftensmad hos Ervin Warling, som havde lavet en gryderet, hvor vi alle skulle spise på kinesisk vis: Ned på knæ, fat i pindene og så i gang. Det var et show uden lige og det morede især samtlige, da undertegnede satte sig på et sofabord som brast totalt sammen. Søndag morgen var vi ledere spændte på, hvor meget jammer og klage vi skulle høre, men der var intet og alle gik frisk igen på vipperne i tre timer, hvor det ligeledes gik over al forventning. vi sluttede med lidt frispring, men vores springere havde det så godt, at de ikke var til at bremse. De heppede hinanden op til nye spring og pludselig havde alle lært at lave 1½ forl. salto fra 5 m og Jens 2½ forl. salto samt 2½ bagl. salto fra 3 m. Da vi endelig fik dem op af vandet, var der evaluering som vi var godt spændte på. Eneste kritik: Manglende loftsbelysning, bedre markering af bassin-bunden, lidt senere træning. Så den første trænings-samling gik over al forventning.

Erik Neergaard - SSUs springleder

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10 E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.

Tidtagningsanlæg

Når disse linjer læses er unionen i fuld gang med at forhandle om levering af et el-tidtagningsanlæg. Den indsamling vi foretog i marts måned gav ikke helt det forventede resultat, og det betyder at der skal ses efter alternative muligheder. Heldigvis er der andre end de firmaer, man kender fra udenlandske svømmeblade, der kan lave noget sådant, og det er derfor der er skrevet alternative muligheder. Hvilke skal ikke røbes her. De etablerede firmaer, som egentlig var udgangspunktet, har hævet deres tilbud på grund af stigende kurser i dollar, og det kan vi ikke hamle op med.

VIDEBÆK IDRÆTS- OG FRITIDCENTER
Svømmehal/Idrætshal m.m.

Trænings-lejre og -kurser

Mange muligheder -
Stor kapacitet.
Tilbud gives
uden forbindende.

Yderligere oplysninger:
VIDEBÆK IDRÆTS- OG FRITIDSCENTER
6920 Videbæk -
Tlf. (07) 17 11 53

SPRINGTRÆNER

søges til Hørsholm Svømmeforening for sæsonen sept. 82 - juni 83.
Timetal er afhængigt af den tid, som hallen vil tildele os.
Løn efter forhandling.
Henv. til svømmeudvalgets formand
Mariann Fog
02-86 24 23

Bestyrelsen

Pokalstævne i udspring

Ved pokalstævnet i Ishøj den 28. marts, var der igen meget fin deltagelse med 5 hold i Bronzeklassen og 15 hold i Jernklassen. En overraskelse var det egentlig ikke, at Ishøj i Bronzeklassen blev henvist til 2. pladsen, men en kendsgerning er, at der skete et skift i toppen. I Jernklassen var Dragsholm med for første gang, og som det ses af resultatlisten er al begyndelse svær. Vi håber at samværet og dysten giver lyst til at fortsætte. Havde Faxe Svømmeklub glemt datoen?

Resultaterne blev:

Bronzehold:

1. Golstrup I	252,5 p.
2. Ishøj	216,0 p.
3. Glostrup II	215,0 p.
4. Korsør	213,0 p.
5. Slagelse	198,5 p.

Jernhold:

1. Glostrup I	132,5 p.
2. Farum Familie SV.	131,5 p.
3. Ishøj	130,0 p.
4. Korsør I	122,0 p.
5. Slagelse I	118,0 p.
6. Glostrup II	116,5 p.
7. Farum Sv. Kl. I	114,5 p.
8. Frederiksværk I	113,5 p.
9. Farum Familie SV. II	109,0 p.
10. Frederiksværk II	107,5 p.
11. Slagelse II	106,0 p.
12. Korsør II	102,5 p.
13. Dragsholm I	92,5 p.
14. Farum Sv. Kl. II	92,0 p.
15. Dragsholm II	75,0 p.

SSU nyt

Redaktion: Paul Johansen,

Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund,
tlf. (02) 64 94 47.

Spring-resultater

Resultaterne af SSU mesterskaberne i udspring den 6-7/3 i Maribo.

Drenge 1 m:

1. Jørgen Kløcker, KSL	156.45
2. Michael Benstedt, KSL	120.10
3. Thomas Hylleborg, HAKFUM	118.0

Piger 1 m:

1. Christina Pohl, KSL	123.65

Drenge 3 m:

1. Kim Olsson, GSK	131.50
2. Michael Danielsen, GSK	130.80
3. Jørgen Kløcker, KSL	124.20

Piger 3 m:

1. Christina Pohl, KSL	87.30

Herrer 1 m:

1. Jens Andersen, GSK	234.30
2. Jørgen Kløcker, KSL	180.00
3. Jan Jacobsen, GSK	167.00

Kvinder 1 m:

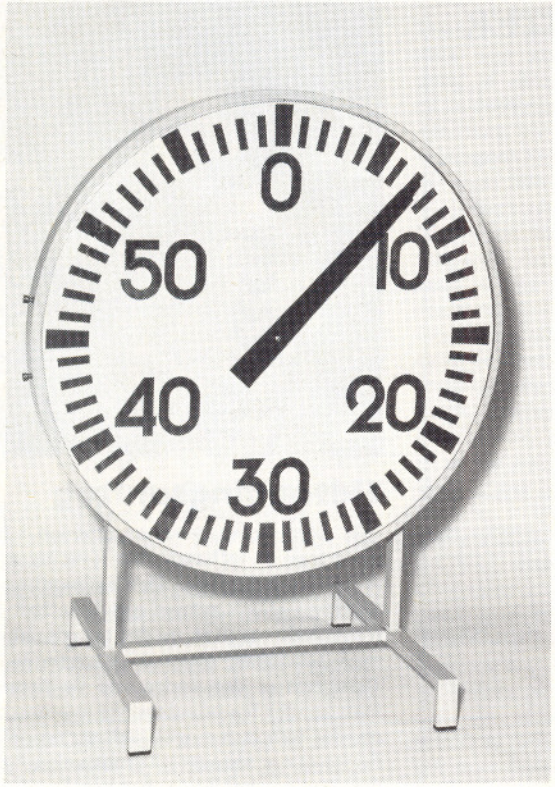
1. Christina Pohl, KSL	131.05

Herrer 3 m:

1. Jens Andersen, GSK	239.65
2. Jørgen Kløcker, KSL	182.75
3. Jan Jacobsen, GSK	174.20

Kvinder 3 m:

1. Christina Pohl, KSL	126.60



PS. Sponsorer kan få deres logo indsat i uret!

GLEM ALT OM BATTERIER

Benyt vort 24 volt intervaltræningsur til at blive go' og få »syren« under kontrol.

2 størrelser: 600 og 900 mm i diameter.

Kan stilles på gulv som vist eller hænges på væg.

Vil kunne ses OVERALT i hallen.

Pris med 25 meter ledning
kr. 3.400,- excl. moms.

SVEJFLEX ApS
SØREN SVEJSTRUP
HAREBJERGET
4540 FÅREVEJLE
DENMARK
TEL: 03-454570

ABC-turnering 1982

Af Gert Jensen

Søndag den 28. februar afvikledes i Ranum Svømmehal den indl. runde af ABC-turneringen 1982.
Stævnet, arrangeret af Synkroudvalget og RASK - Ranum Svømmeklub (en spec. tak til Erland TIK - for musik), havde endnu engang fremgang i deltagerantal, ligesom nye klubber deltog i stævnet - ialt deltog 10 klubber med 23 hold.
ABC-turneringen er en holdkonkurrence inddelt i 3 rækker: En A-række for de meget trænede eller en slags eliterække, dog må man i denne række ikke have opnået guldnål. En B-række for de mindre øvede, her må man ikke have opnået sølvnål, og endelig en C-række hvor man ikke må have opnået broncemærke. Et hold består af max. 4 deltagere, det er dog tilladt at være færre, men så gives der strafpoint for hver deltager man er under 4 - forskellig for hvad række der er tale om.
Arrangementet startede med opvarmning kl. 9.00. Kl. 10.00 startede de obligatoriske figurer for C-rækken, hvor 40 tilmeldte piger skulle vise de 3 dommerpaneler, hvor godt de kunne klare den udtrukne figurgruppe 3 fra turneringsreglerne. I B-rækken var turneringsfigurgruppe 2 udtrukket og her deltog 19 piger. A-rækken følger FINA-reglerne og her deltog 31 piger, der viste ders kunnen i FINA-figurgruppe 4.
Kl. 14.00 startedes med indmarch og præsentation af klubberne, hvorefter man gik igang med det delvis frie program - delvis idet C og B-rækkernes musik er udtrukket af DSLF's synkroudvalg og turneringsreglerne indeholder forskellige øvelser, musikprogrammet *skal* indeholde. I C-rækken var tilmeldt 10 hold, der dystede til musikken »Happy Luxemburg«. B-rækken havde kun 5 hold tilmeldt, her var musikken »Piano Concerto No. 1«.
I A-rækken er det fri program *helt* frit, d.v.s. der er ingen obligatoriske ting som musikprogrammet skal indeholde og musikken er selvvalgt. I denne række var tilmeldt 8 hold.
Efter en spændende dyst forelå resultatet (jvf. resultatliste i JSU-nyt) og det skal oplyses at nr. 1 og 2 i hver række gik videre til Landsfinalen ugen efter d. 7. marts i Hasle skoles svømmehal i Århus.

Finaledeltagerne i C-rækken:

1. Horsens Svømmeklub	98.15 point
2. SGI - Esbjerg	96.08 point
B-rækken:	
1. TIK - Thisted	105.55 point
2. RASK - Ranum	104.53 point
A-rækken:	
1. TIK - Thisted	116.40 point
2. Skovbakken, århus	110.31 point

Positivt er det at se at (med synkroøjne) så mange klubber blev repræsenteret i finalen - dette viser tydeligt en stor fremgang for synkroudbredelsen i Jylland og hermed på lidt længere sigt forhåbentlig også en højnelse af standarden, idet deltagerne i ABC-turneringen (på landsplan) må blive dem, vi skal opbygge synkrohold, d.v.s. juniorlandshold og seniorlandshold, af engang i nærmeste fremtid og altså hermed er den nye synkrogeneration.

ADB-turneringen - Landsfinale

Finalen i ABCturneringen afvikledes som nævnt i Hasle i Århus. Finalen, der er en unionsturnering, var arrangeret af JSU's synkroudvalg og DSLF's synkroudvalg i samarbejde med svømmeklubben IHF. Alle unioner med undtagelse af KSU deltog, men kun JSU havde to hold med i hver række og var som den eneste union repræsenteret af mere end to klubber.'
Arrangementet startede faktisk allerede lørdag aften med musikopvarmning for de klubber, der måtte ønske dette, men selve stævnet startede først søndag med opvarmning kl. 8.00 - Kl. 9.00 startede C-rækken med obligatoriske figurer, den udtrukne gruppe var gruppe 3, i B-rækken var det gruppe 4 og i A-rækken FINA-figurgruppe 3. Kl. 12.30 var den obligatoriske afdeling slut og »den lange march« kunne begynde - til IHF's klublokaler, hvor deltagerne fik serveret god varm mad - hvorefter naturligvis en lige så land march fulgte tilbage - tilbage til de frie programmer, der startede kl. 14.00 med omrokering af C- og B-rækker p.g.a. hjemrejseproblemer m.h.t. at nå tog og færger, men alt gik glat igennem og med 3 hold i B-rækken, 7 hold i C-rækken og 4 hold i A-rækken og med nedennævnte resultater, vil vi ønske alle og specielt JSU-klubber, tillykke med et flot resultat samt fortsat stor fremgang for alle - det sidste kræver naturligvis, at I får tid til træning ude i klubberne, så til alle klubber og klubledere:
Giv tid, giv tid,
vi træner glade,
vi er her ikke kun for at bade.
Nu vi træner af og til,
men hvad skal det blive til?
hvis tid vi ej får
vi toppen aldrig når.
Så derfor -
Tænk utraditionelt af og til -
Tænk på dine synkro'ers ve og vel.

JSU nyt
Unionskontoret: Molsgade 4,
8000 Århus C
Telefon 06-19 61 22
Kontortid: mandag-fredag
10.00-13.00 Giro: 5 16 59 03

Områdemøde i vandpolo

DEr indkaldes hermed til ordinært områdemøde i vandpolo:

Lørdag den 8. maj 1982 kl. 10.00
Herning Svømmehal (HGF's klublokale)

DAGSORDEN

1. Valg af dirigent
2. Beretninger aflægges
3. Budget for 1982 fremlægges
4. Indkomne forslag
5. Valg af udvalgsmedlemmer
6. Eventuelt.

Forslag der ønskes behandlet, skal være JSU's pololeder i hænde senest den 17 april 1982.

TRÆNINGSOPHOLD
I VILDBJERG FRITIDSCENTER
Vi arrangerer gerne træningsophold for jeres klub
- såvel danske som udenlandske klubber.
Yderligere oplysninger på 07 - 13 24 30

3 bedste resultat ABC-finale 1982:

A-rækken:

1. TSK - Tommerup, FSU	120.66 point
2. TIK - Thisted, JSU	115.78 point
3. Skovb. - Århus, JSU	113.35 point

B-rækken:

1. TIK - Thisted, JSU	102.92 point
2. Nyk. F. sv.klub, SUS	102.70 point
3. RASK - Ranum, JSU	96.10 point

C-rækken:

1. SGI - Esbjerg, JSU	97.91 point
2. Horsens Sv-klub, JSU	97.66 point
3. Kalundborg Sv.klub, SSU	92.71 point

JM i udspring

Bjerre Herreds Svømmeklub stod sammen med JSU som arrangør af de jyske indemesterskaber i udspring.
5 klubber havde sendt springere til stævnet, nemlig AGF, Århus, Bjerre Herreds Svømmeklub, Svømmeklubben Horsens, Nord, Nr. Sundby og Nejst, Hirtshals.
Resultaterne:
Junior piger, 3 m:
1. Lykke Højlund Thomsen, AGF 139,70
2. Inge Merete D. Hansen, Bjerre. 106,50

Junior drenge, 1 m:
1. Dennis Nybro Sørensen, AGF.. 270,75
2. Benny Albrechtsen, Horsens... 136,20
3. Bob Lydvigsen, Nord 121,50
4. Brian Jensen, Horsens 120,60

Senior damer, 3 m:
1. Hanne Christiansen, AGF 246,30
2. Lykke Højlund Thomsen, AGF 193,95

Senior herrer, 1 m:
1. Dennis Nybro Sørensen, AGF.. 345,60
2. Jørgen Feldborg, AGF 343,95
3. Mogens Jensen, Nord 343,50
4. Per Møller Jensen, Nejst 220,25

Junior piger, 1 m:
1. Inge Merete D. Hansen, Bjerre. 137,95
2. Charlotte Carstensen, AGF.... 122,15
3. Lykke Højlund Thomsen, AGF 118,45

Junior drenge, 3 m:
1. Dennis Nybro Sørensen, AGF.. 299,45
2. Benny Albrechtsen, Horsens... 118,65
3. Brian Jensen, Horsens 92.90

Senior damer, 1 m:
1. Hanne Christiansen, AGF 259,50
2. Lykke Højlund Thomsen, AGF 151,65

Senior herrer, 3 m:
1. Dennis Nybro Sørensen, AGF.. 368,95
2. Mogens Jensen, Nord 359,15
3. Jørgen Feldborg, AGF 351,45
4. Per Møller Jensen, Nejst 253,65

Begynder-konkurrence:
1. Michal Anderson, Bjerre 78,10

Særlig sen. herrer 1 m var spændende, idet der kun var 1,10 points forskel på nr. 1 og nr. 3.
Har AGF fundet et nyt talent? Den lille Charlotte Carstensen (kun 8 år) viste en pæn serie og blev nr. 2 i pigernes 1 m.
Den nye begynderkonkurrence, der på AGF's initiativ er startet, blev prøvet for første gang, men viste sig i den form den havde fået ikke at være succes. Der var kun tilmeldt 1 springer, nemlig Michal Andersen, Bjerre.

De tre bedst placerede i sen. herrer 3 m. Fra venstre Mogens Jensen, Nord (nr. 3), Dennis Nybro Sørensen, AGF (nr. 1) og Jørgen Feldborg, AGF (nr. 2).

I et springudvalgsmøde, der blev afholdt på stedet, blev der bestemt at ændre reglerne.
Kravet til begynderkonkurrencen sideløbende med JM bliver:
3 spring fra forskellige grupper med max. sværhedsgrad 5,4 + 3 frie spring fra forskellige grupper.
Bjerre Herreds Svømmeklub fortjener ros for det velarrangerede arrangement og for det perfekte officialbord. *W*

Jyske Mesterskaber 1982

Svømmestadion på Ingerslev Boulevard.
Århus den 25., 26. og 27 . juni 1982.

Fredag den 25. juni kl. 18.00 - direkte finaler	**Kravtid**
Opvarmning fra kl. 17.00	
1. 200 m fri mænd	2.10.5
2. 200 m fri kvinder	2.23.5
3. 400 m medley mænd	5.27.5
4. 400 m medley kvinder	5.47.0
5. 1500 m fri mænd	18.36.0
6. 800 m fri kvinder	10.26.0
7. 4×100 m fri mænd	4.26.0
Lørdag den 26. juni kl. 10.00 - indledende heats:	
Opvarmning fra kl. 9.00	
8. 400 m fri kvinder	5.07.0
9. 400 m fri mænd	4.38.0
10. 200 m butterfly kvinder	2.56.5
11. 200 m butterfly mænd	2.43.0
12. 100 m rygcrawl kvinder	1.19.0
13. 100 m rygcrawl mænd	1.13.5
14. 100 m brystsvømning kvinder	1.26.0
15. 100 m brystsvømning mænd	1.20.5
16. 200 m medley kvinder	2.44.0
17. 200 m medley mænd	2.33.0
Lørdag den 26 juni kl. 16.00 - finaler:	
Opvarmning fra kl. 15.00	
Finaler løb 8-17	
Pause 15 min.	
18. 4×100 m medley kvinder	5.16.0
19. 4×100 m medley mænd	4.50.0
Søndag den 27. juni kl. 10.00 - indledende heats:	
Opvarmning fra kl. 9.00	
20. 100 m fri kvinder	1.05.5
21. 100 m fri mænd	0.59.5
22. 200 m brystsvømning kvinder	3.05.0
23. 200 m brystsvømning mænd	2.54.0
24. 200 m rygcrawl kvinder	2.50.0
25. 100 m butterfly kvinder	1.13.5
27. 100 m butterfly mænd	1.08.0
Søndag den 27. juni kl. 16.00 - finaler;	
Opvarmning fra kl. 15.00	
Finaler løb 20-27	
Pause 15 min.	
28. 4×100 m fri kvinder	4.40.5
29. 4×200 m fri mænd	9.34.0
30. 50 m fri + 50 m bjærgning kvinder	1.40.0
31. 50 m fri + 50 m bjærgning mænd	1.30.0

Generelle bestemmelser

Anmeldelserne skal indsendes på unionens startkort og være Poul Højbjerg, Tulipanvej 15, 9310 Vodskov, i hænde senest:
fredag den 28. maj 1982.
Anmeldelsestiden skal angives som 50 m tiden. Ved anmeldelsestid på 25 m skal klubberne selv tillægge 2 sek. pr. 100 m og påføre startkortet langbanetid.'
Startkortene *skal* være sorteret i løbsrækkefølge og efter tider. Klubbernes fulde navn skal anføres på startkortene.
Vedlagte anmeldelsesliste udfyldes og medsendes.
Ved holdkapsvømning skal deltagernes navne (min. 4, max. 6) anføres på startkortets bagside.
Endelig holdopstilling skal afleveres ved stævnets start.

Startpenge og bøder:
Startpenge er 10,00 kr. pr. deltager i såvel indv. løb som holdkapsv. Udeblivelser fra start uden acceptabel grund, medfører bøde på 25 kr. pr. deltager.
Startpenge og eventuelle bøder bliver opkrævet af svømmeudvalgets kasserer.
Pokalerne skal medbringes graveret og pudset.
Indkvartering: Aarhus Turistbureau, Rådhuset, 8000 Aarhus C.
Kontortid 9-17, tlf. 06-12 16 00
er behjælpelig med anvisning af enhver art.

arena
Leverandør til DSLF